

**TORO®**

**Count on it.**

# **Brukerhåndbok**

## **Groundsmaster® 3505-D trekkenhet**

**Modellnr. 30849—Serienr. 311000001 og oppover**

Dette produktet er i samsvar med alle relevante europeiske direktiver. Se eget samsvarserklæringsskjema for produktet for detaljert informasjon.

## ADVARSEL

### CALIFORNIA Proposition 65-advarsel

Staten California kjenner til at motoreksosen fra dette produktet inneholder kjemikalier som kan forårsake kreft, fosterskader og skade forplantningsevnen på andre måter.

**Viktig:** Denne motoren er ikke utstyrt med en gnistfangerdemper. Det er i strid med Californias Public Resource Code, avsnitt 4442, å bruke motoren i skogs-, busk- eller gressområder. Andre stater eller føderale områder kan ha lignende lover.

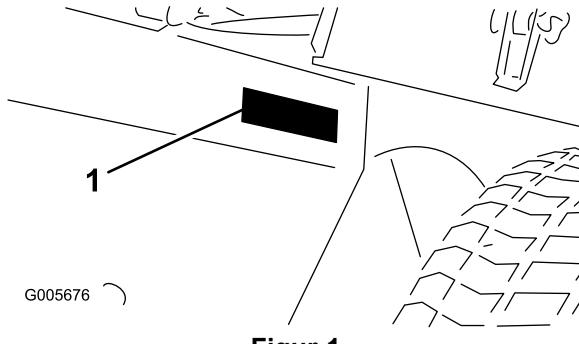
## Innledning

Maskinen er en plentraktor med roterende kniver som er beregnet for bruk av profesjonelle, innleide operatører i kommersielle applikasjoner. Det er hovedsakelig utviklet på å klippe gress på allerede godt vedlikeholdte parkplener, golfbaner, idrettsbaner og plener i kommersielle områder. Den er ikke beregnet på å klippe kratt, høyt gress og andre vekster langs motorveier eller til å brukes til landbruk.

Les denne håndboken nøyde, slik at du lærer å bruke og vedlikeholde produktet på riktig måte og unngår person- eller produktskade. Du har ansvar for å bruke produktet på en riktig og sikker måte.

Du kan kontakte Toro direkte på [www.Toro.com](http://www.Toro.com) for informasjon om produkter og tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis du har behov for service, originale Toro-deler eller ekstra informasjon, kan du ta kontakt med et autorisert forhandlerverksted eller Toro-kundeservice. Ha modell- og serienummer for ditt produkt klart. Figur 1 identifiserer plasseringen av modell- og serienummet på produktet. Skriv inn numrene i de tomme feltene.



Figur 1  
1. Plassering av modell- og serienummer

Modellnr. \_\_\_\_\_  
Serienr. \_\_\_\_\_

Denne brukerhåndboken identifiserer mulige farer og identifiserer sikkerhetsbeskjeder gjennom sikkerhetsvarslingssymbolet (Figur 2), som varsler om en fare som kan føre til alvorlige skader eller dødsfall hvis man ikke tar de anbefalte forholdsreglene.



Figur 2  
1. Sikkerhetsvarselsymbol

I tillegg brukes to andre ord for å utheve informasjon. **Viktig** gjør oppmerksom på spesiell mekanisk informasjon og **Merk** henviser til generell informasjon som er verdt å huske.

# Innhold

Innledning.....	2
Sikkerhet.....	4
Regler for sikker bruk .....	4
Toro Gressklippersikkerhet .....	6
Lydstyrke .....	8
Lydtrykk.....	8
Vibrasjonsnivå .....	8
Sikkerhets- og instruksjonsmerker .....	8
Montering .....	13
1 Aktivering, lading og tilkobling av batteriet.....	13
2 Montere CE-merker .....	15
3 Installere panserlåsen (kun CE) .....	15
4 Installere eksosbeskyttelsen (kun CE) .....	16
5 Justere løftearmene.....	17
6 Bakre ballast .....	18
Oversikt over produktet .....	19
Kontroller .....	19
Spesifikasjoner .....	21
Tilbehør .....	21
Bruk.....	21
Kontrollere motoroljenivået .....	21
Fylle tanken.....	22
Kontrollere kjølesystemet .....	23
Kontrollere det hydrauliske systemet .....	23
Kontrollere trykket i dekkene .....	24
Stramme hjulenes hakemuttere med en momentnøkkel .....	24
Starte og stoppe motoren.....	24
Tappe drivstoffsystemet .....	25
Kontrollere sperresystemet.....	26
Taue trekkenheten .....	26
Standard kontrollmodul (SCM) .....	26
Bruktips.....	28
Vedlikehold .....	30
Anbefalt vedlikeholdsplan .....	30
Kontrolliste for daglig vedlikehold .....	31
Tabell for serviceintervaller.....	32
Forberedelse for vedlikehold.....	32
Fjerne panseret.....	32
Smøring .....	33
Smøre lagrene og hylsene.....	33
Vedlikehold av motor .....	35
Generelt vedlikehold av luftrenseren .....	35
Overhale luftrenseren .....	35
Skifte motorolje og filter .....	36
Vedlikehold av drivstoffsystem .....	37
Vedlikeholde drivstofftanken .....	37
Kontrollere drivstoffslangene og -koblingene .....	37
Tomme vannutskilleren.....	37
Skifte drivstofffilterboks .....	37
Tappe luft fra injektorene.....	37
Vedlikehold av elektrisk system .....	38
Vedlikeholde batteriet .....	38
Sikringer.....	38
Vedlikehold av drivsystem .....	39
Justere trekkdrivet for fri.....	39
Vedlikehold av kjølesystem .....	39
Rengjøre kjølesystemet .....	39
Vedlikehold av bremser .....	40
Justere parkeringsbremsen.....	40
Vedlikehold av remmer.....	40
Overhale motorremmene .....	40
Vedlikehold av kontrollsysten .....	41
Justere gassen .....	41
Vedlikehold av hydraulisk system .....	42
Skifte det hydrauliske filteret .....	42
Skifte den hydrauliske væsken .....	42
Kontrollere de hydrauliske ledningene og slangene .....	43
Lagring.....	43
Lagre batteriet .....	43
Gjøre klar til lagring/oppbevaring for sesongen .....	43
Skjemær .....	45

# Sikkerhet

Denne maskinen oppfylte eller overgikk CEN-standard EN 836:1997 (merker brukes hvor det er hensiktsmessig), og ANSI B71.4-2004-spesifikasjonene som gjaldt da den ble produsert, når den ble utstyrt med de nødvendige vektene, som angitt i kapittelet Bakre ballast.

Hvis føreren eller eieren bruker maskinen på feil måte eller utfører feil vedlikeholdsarbeid, kan det føre til personskader. Følg alltid disse forsiktighetsreglene for å unngå at det skjer en ulykke, og ta alltid hensyn til sikkerhetsvarselsymbolet, som betyr Forsiktig, Advarsel eller Fare – personlige sikkerhetsinstruksjoner. Hvis ikke disse instruksjonene blir tatt hensyn til, kan dette føre til at noen blir alvorlig skadet eller drept.

## Regler for sikker bruk

Instruksjonene nedenfor er tatt fra CEN-standard 836:1997, ISO-standard 5395:1990 og ANSI-standard B71.4-2004.

### Opplæring

- Les *brukerhåndboken* og annet opplæringsmateriell nøy. Gjør deg godt kjent med alle kontroller, sikkerhetssignaler og riktig bruk av utstyret.
- Dersom fører eller mekaniker ikke forstår språket i denne bruksanvisningen, er det eierens ansvar å forklare dem dens innhold.
- Barn eller personer som ikke har lest bruksanvisningen, må ikke få lov til bruke eller utføre service på gressklipperen. Det kan hende at lokale forskrifter setter en aldersgrense for bruk av denne gressklipperen.
- Du må aldri klippe hvis andre personer, spesielt barn, eller dyr befinner seg i nærheten.
- Husk at føreren eller brukeren har ansvaret hvis andre personer eller deres eiendom utsettes for ulykker eller farer.
- Ta aldri med passasjerer.
- Alle førere og mekanikere bør selv sørge for at de får profesjonell opplæring. Eieren er ansvarlig for opplæring av brukerne. En slik opplæring bør legge vekt på følgende:
  - Hvor nødvendig forsiktighet og konsentrasjon er når man kjører en plentraktor

- At man ikke får kontroll over en plentraktor som sklir i en bakke ved å bremse. De vanligste årsakene til at man mister kontroll over maskinen er:
  - ◊ For dårlig bakkegrep
  - ◊ For høy hastighet
  - ◊ Utilstrekkelig bremsing
  - ◊ At denne spesielle maskintypen ikke passer til arbeidet
  - ◊ At det ikke er tatt hensyn til bakkeforhold, spesielt skråninger, eller
  - ◊ Feil kobling eller fordeling av belastning

### Forberedelser

- Ha alltid på deg kraftig fottøy, langbuks, hjelm, vernebriller og hørselsvern når du bruker klipperen. Langt hår, løstsittende klær eller smykker kan sette seg fast i bevegelige deler. Ikke bruk maskinen uten sko eller med åpne sandaler.
- Foreta en grundig inspeksjon der maskinen skal brukes og fjern alle gjenstander som kan slenges opp i luften.
- **Advarsel** – drivstoff er meget brannfarlig. Ta følgende forholdsregler:
  - Drivstoff må lagres på kanner som er spesiallaget for dette formålet.
  - Bare fyll bensin utendørs, og ikke røyk mens du fyller.
  - Fyll på drivstoff før du starter motoren. Ta aldri lokket av drivstofftanken eller fyll drivstoff mens motoren går eller er varm.
  - Hvis du sører drivstoff, må du ikke prøve å starte motoren. Flytt maskinen bort fra området hvor du sålte drivstoffet og unngå alt som kan antennes til all drivstoffdamp er forsvunnet.
  - Sett lokket godt på alle drivstofftanker og -kanner.
- Skift ut defekte lyddempere.
- Før bruk må du alltid sjekke at knivene, knivboltene og klippeenhettene er i orden og fri for skader og slitasje. Skadde eller slitte knivblader og bolter må skiftes ut i sett for å opprettholde balansen.
- Vær forsiktig hvis maskinen har flere knivblader, da resten av knivene kan begynne å rotore når det ene knivbladet roteres.

- Vurder terrenget for å avgjøre hvilket tilbehør og utstyr som er nødvendig for å gjøre jobben på en sikker og riktig måte. Bruk bare tilbehør og utstyr som er godkjent av produsenten.
- Kontroller at brukerens kontroller, sikkerhetsbryterne og verneplatene er montert og virker riktig. Ikke bruk maskinen hvis disse ikke fungerer som de skal.

## **Bruk**

- Motoren må ikke brukes på et lukket sted der giftig kulloso kan samle seg.
- Gressklipperen må bare brukes i dagslys eller der det er god kunstig belysning.
- Før du forsøker å starte motoren, må du koble ut alle knivkoblinger, sette motoren i fri og sette på parkeringsbremsen. Du må kun starte motoren fra førerstillingen. Fjern aldri veltebøylen, og bruk alltid sikkerhetsbelte under drift.
- Hold hender og føtter borte fra roterende deler. Hold deg unna åpningen på utløpssjakten til enhver tid.
- Husk at ingen skråninger er trygge. Vær ekstra forsiktig når du kjører i skråninger med gress. Gjør følgende for å unngå at maskinen velter:
  - Unngå å bråstoppe eller starte med mye gass i oppover- eller nedoverbakker.
  - Kjør med lav hastighet i skråninger og når du svinger skarpt.
  - Vær oppmerksom på ujevnheter, hull og andre skjulte farer i terrenget.
  - Klipp aldri på tvers av skråninger hvis ikke gressklipperen er beregnet på det.
- Vær oppmerksom på hull i bakken og andre skjulte farer i terrenget.
- Se opp for trafikk når du krysser eller er i nærheten av veier.
- Stopp knivene før du kjører på flater uten gress.
- Pass alltid på at materialet ikke blåses ut mot personer i nærheten når utstyret brukes. La heller aldri noen oppholde seg i nærheten mens maskinen er i gang.
- Maskinen må ikke brukes hvis verneplatene er defekte eller uten at sikkerhetsanordningene sitter på plass. Kontroller at alle sperrene er montert, at de er riktig justert og at de fungerer som de skal.
- Innstillingen av motorregulatoren må ikke forandres og motoren må ikke ruses. Hvis motoren går på for høyt turtall, øker faren for personskader.
- Gjør følgende før du forlater førerens plass:
- Stopp gressklipperen på en jevn flate.
- Koble ut kraftoverføringen, og senk utstyret.
- Skift til fri og sett på parkeringsbremsen.
- Stopp motoren og ta ut nøkkelen.
- Koble ut drivkraften til alt utstyr, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen i følgende situasjoner:
  - Før du justerer høyden, hvis ikke justeringene kan gjøres fra førerens plass.
  - Før du fjerner eventuelle tilstoppinger
  - Før du sjekker, rengjør eller utfører arbeid på gressklipperen
  - Etter at du har truffet en gjenstand eller, hvis det oppstår unormal vibrasjon (kontroller øyeblinkelig). Undersøk om gressklipperen ble skadet, og reparer den før du starter den og bruker utstyret igjen. Trekk til spindelrullmutterne med et moment på 176–203 Nm.
- Koble ut drivkraften til utstyret under transport eller når maskinen ikke er i bruk.
- Stopp motoren og koble ut drivkraften til utstyret før følgende:
  - Påfylling av drivstoff
  - Høydejustering, hvis ikke justeringene kan gjøres fra førerens plass
- Reduser gassen før motoren stopper. Hvis det er en drivstoffventil på motoren, stenger du drivstofftilførselen etter at du er ferdig med å klippe.
- Du må aldri heve klippeenheten når knivene går rundt.
- Hold hender og føtter borte fra klippeenhettene.
- Se bak- og nedover før du rygger, slik at du ikke kjører på noen.
- Kjør sakte, og vær forsiktig når du svinger og krysser veier og fortau.
- Ikke bruk gressklipperen når du er påvirket av alkohol eller medisiner.
- Lynnedslag kan forårsake alvorlige skader eller dødsfall. Hvis du ser/hører at lyn og tordenvær nærmer seg der du er, må du ikke bruke maskinen. Søk tilflukt!
- Vær forsiktig når du skal sette maskinen på en tilhenger eller lastebil, og når du skal sette den ned på bakken igjen.
- Føreren skal slå på blinkende varsellys, hvis dette finnes, ved transport på offentlig vei, unntatt når slik bruk er forbudt ved lov.

## Vedlikehold og oppbevaring

- Sørg for at alle muttere, bolter og skruer er stramme, for å være sikker på at utstyret er i god stand og trygt å bruke.
- En maskin med drivstoff på tanken må aldri oppbevares innendørs der drivstoffdamp kan komme i kontakt med en åpen flamme eller gnister.
- La motoren bli kald før maskinen settes på et lukket sted.
- Unngå brannfare ved å holde motoren, lyddemperen, batterirommet, området der drivstoffet oppbevares, klippeenheter og drivenheter fritt for gress, løv og mye fett. Tørk opp eventuelt olje- eller drivstoffsøl.
- Skift alltid ut deler med skader eller slitasje for sikkerhets skyld.
- Hvis du må tømme drivstofftanken, skal dette gjøres utendørs.
- Vær forsiktig hvis maskinen har flere kniver, da resten av knivene kan begynne å rotere når den ene kniven roteres.
- Når maskinen skal parkeres, settes bort eller stå uten tilsyn, må klippehetene senkes hvis det ikke er brukt en mekanisk lås.
- Koble fra drivverket, senk klippehetene, sett på parkeringsbremsen, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen. Vent til alle bevegelige deler har stoppet før du foretar justeringer, rengjøring eller reparasjoner.
- Steng drivstoffforsyningen under lagring eller transportering. Ikke oppbevar drivstoff i nærheten av åpen ild.
- Parker maskinen på en jevn flate. La aldri personell uten opplæring vedlikeholde maskinen.
- Bruk jekkstøtter til å støtte komponentene når det er nødvendig.
- Vær forsiktig når du reduserer trykket i komponenter under trykk.
- Koble fra batteriet før du foretar reparasjoner. Koble kabelen fra den negative polen først, og deretter den andre kabelen fra den positive polen. Når du kobler kablene til igjen, kobler du først til den positive polen og deretter den negative.
- Vær forsiktig når du kontrollerer knivene. Legg noe rundt kniven(e) eller bruk hansker, og vær svært forsiktig når du håndterer dem. Bare skift ut knivene. Du må aldri rette eller sveise dem.

- Hold hender og føtter borte fra bevegelige deler. Du må aldri foreta justeringer mens motoren går hvis du kan unngå det.
- Lad opp batteriene på et åpent sted med god ventilasjon og borte fra gnister eller åpen ild. Koble laderen fra strømmuttaket før du kobler den til eller fra batteriet. Ha på deg beskyttelsesklær og bruk verktøy som er isolert.

## Toro Gressklippersikkerhet

Følgende liste inneholder sikkerhetsinformasjon som gjelder spesielt for Toro-produktene, eller annen viktig sikkerhetsinformasjon som ikke er inkludert i CEN-, ANSI- eller ISO-standardene.

Dette produktet kan amputere hender og føtter og slenge gjenstander opp i luften. Følg alltid alle sikkerhetsinstruksjoner for å unngå alvorlige skader eller dødsulykker.

Hvis du bruker dette produktet til andre formål enn det er beregnet på, kan du utsette deg selv eller andre for fare.

### ADVARSEL

Motoreksos inneholder karbonmonoksid, som er en dødelig gift uten lukt. Ikke kjør motoren innendørs eller på et innestengt område.

## Forberedelser

Etabler dine egne spesialprosedyrer og arbeidsregler for uvanlige arbeidsforhold (f.eks. skråninger som er for bratte til at klipperen kan brukes i dem). **Inspiser området som skal klippes, og finn ut hvilke skråninger du trygt kan bruke klipperen i.** Bruk sunn fornuft og ta hensyn til gressforholdene og en eventuell velfare. Bruk maskinens hellingsmåler for å avgjøre hvilke skråninger og bakker det er trygt å klippe. Følg fremgangsmåten for inspisering av området som skal klippes som står beskrevet i avsnittet Bruk. **Maksimal helling på skråninger står oppført på skråningsmerket som er festet i nærheten av vinkelindikatoren.**

## Opplæring

Føreren må være dyktig til og opplært i å kjøre i skråninger. Uforsiktig kjøring i skråninger kan føre til at maskinen velter og resultere i personskader, eller i verste fall død.

## Bruk

- Lær deg å stanse maskinen og motoren raskt.

- Bruk ikke maskinen hvis du har på deg sandaler, tennissko eller joggesko.
- Bruk av vernesko og langbukser anbefales og er påbudt i henhold til enkelte lokale bestemmelser og forsikringsforskrifter.
- Hold hender, føtter og klær borte fra alle bevegelige deler samt utløpsområdet.
- Fyll drivstoff på tanken helt til nivået er 12 mm under bunnen av påfyllingshalsen. Ikke fyll på for mye.
- Kontroller daglig at sperrebryterne fungerer som de skal. Hvis en bryter ikke virker, skifter du den før du bruker maskinen.
- Koble til parkeringsbremsen, sett trekkpedalen i fri og koble fra knivens drivrem når du starter motoren. Koble fra parkeringsbremsen når motoren er startet, og hold foten borte fra trekkpedalen. Maskinen skal ikke bevege på seg. Les om hvordan du skal justere trekkdrivet i avsnittet Vedlikehold dersom maskinen beveger seg.
- Vær svært forsiktig når du kjører i nærheten av sandbunkere, grøfter, bekker, skråninger eller andre fareområder.
- Reduser hastigheten når du tar skarpe svinger.
- Ikke sving når du kjører i skråninger.
- Ikke kjør i skråninger som er for bratte. Du kan miste kontrollen og maskinen kan velte.
- Hvor stor vinkel som skal til for at maskinen velter, er avhengig av flere faktorer. Dette gjelder blant annet klippeforholdene, for eksempel vått gress og kupert terreng, hastighet (spesielt i svinger), lufttrykket i dekkene og hvor erfaren føreren er. I skråninger med 15 graders vinkel eller mindre, er faren for velt liten. Ettersom vinkelen på bakken øker til et anbefalt maksimum på 20 grader, øker risikoen for velting til moderat. **Ikke kjør i skråninger med over 20 graders helling, da risikoen for velt som kan resultere i alvorlig skade eller i verste fall død er svært høy.**
- Senk klippeenheter ved kjøring i nedoverbakke for styringskontroll.
- Unngå å starte og stoppe plutselig.
- Bruk reverspedalen til å bremse.
- Se opp for trafikk når du krysser eller er i nærheten av veier. Overhold alltid vikeplikten.
- Hev klippeenheten når du kjører fra ett arbeidsområde til et annet.
- Ikke ta på motoren, lyddemperen, eksosrøret eller hydraulikkanken mens motoren er i gang eller like

etter at den er stoppet, ettersom disse områdene er svært varme og kan påføre deg forbrenninger.

- Kjøretøyet er et "saktekjørende kjøretøy", og er ikke bygget eller utstyrt for bruk på offentlige veier, gater eller motorveier. Hvis du må krysse eller ferdes på en offentlig vei, bør du kjenne og overholde lokalt regelverk, som krav om lys, skilting av saktekjørende kjøretøy og reflekser.

## Vedlikehold og oppbevaring

- Før du foretar reparasjoner eller justeringer, stopper du motoren og tar nøkkelen ut av tenningen.
- Kontroller at hele maskinen vedlikeholdes skikkelig, og at den er i god stand. Kontroller alle mutre, bolter, skruer og hydraulikkbeslag regelmessig.
- Kontroller at alle koblingene for hydrauliske ledninger er tette, og at alle hydrauliske slanger og ledninger er i god stand før systemet settes under trykk.
- Hold kropp og hender borte fra hull eller dyser som sprøyter ut hydraulisk væske under høyt trykk. Bruk papp eller papir til å lete etter lekkasjer, ikke hendene. Hydraulisk væske som kommer ut under trykk, kan trenge gjennom huden og forårsake alvorlige skader. Olje som sprøytes inn under huden, må fjernes kirurgisk innen få timer av en doktor med kjennskap til denne typen skader. Ellers kan det oppstå koldbrann.
- Før du kobler fra eller utfører vedlikehold eller reparasjoner på det hydrauliske systemet, må du slippe ut alt trykket i systemet ved å stoppe motoren og senke klippeenheterne til bakkenivå.
- Hvis motoren må være i gang for å utføre en vedlikeholdsjustering, må du passe på at klær, hender, føtter og andre kroppsdelar ikke er i nærheten av klippeenheterne, tilbehør eller andre bevegelige deler. Hold alle på avstand.
- Ikke kjør motoren med for høyt turtall ved å endre regulatorinnstillingene. La en autorisert Toro-forhandler kontrollere maksimal hastighet med en tutteller, slik at det blir utført på en sikker og nøyaktig måte.
- Motoren må stenges før man sjekker oljen eller tilsetter olje til veivhuset.
- Ta kontakt med en autorisert Toro-forhandler hvis det er nødvendig med store reparasjoner eller du trenger hjelp.
- For å oppnå optimal ytelse og holde maskinen i sikkerhetsgodkjent stand bruker du bare ekte Toro-reservedeler og -tilbehør. Reservedeler og

tilbehør som er laget av andre produsenter kan være farlige, og de kan derfor føre til at garantien blir ugyldig.

## Lydstyrke

Denne enheten har et garantert lydstyrkenivå på 104 dBA, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydstyrkenivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i ISO 11094.

## Lydtrykk

Denne enheten har et lydtrykknivå på 90 dBA ved operatørens øre, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydtrykknivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN 836.

## Vibrasjonsnivå

### Hånd-arm vibrasjonsnivå

Målt vibrasjonsnivå for høyre hånd = 0,5 m/s<sup>2</sup>

Målt vibrasjonsnivå for venstre hånd = 0,7 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhetsverdi (K) = 0,5 m/s<sup>2</sup>

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN 836.

### Hele karosseriet

Målt vibrasjonsnivå = 0,44 m/s<sup>2</sup>

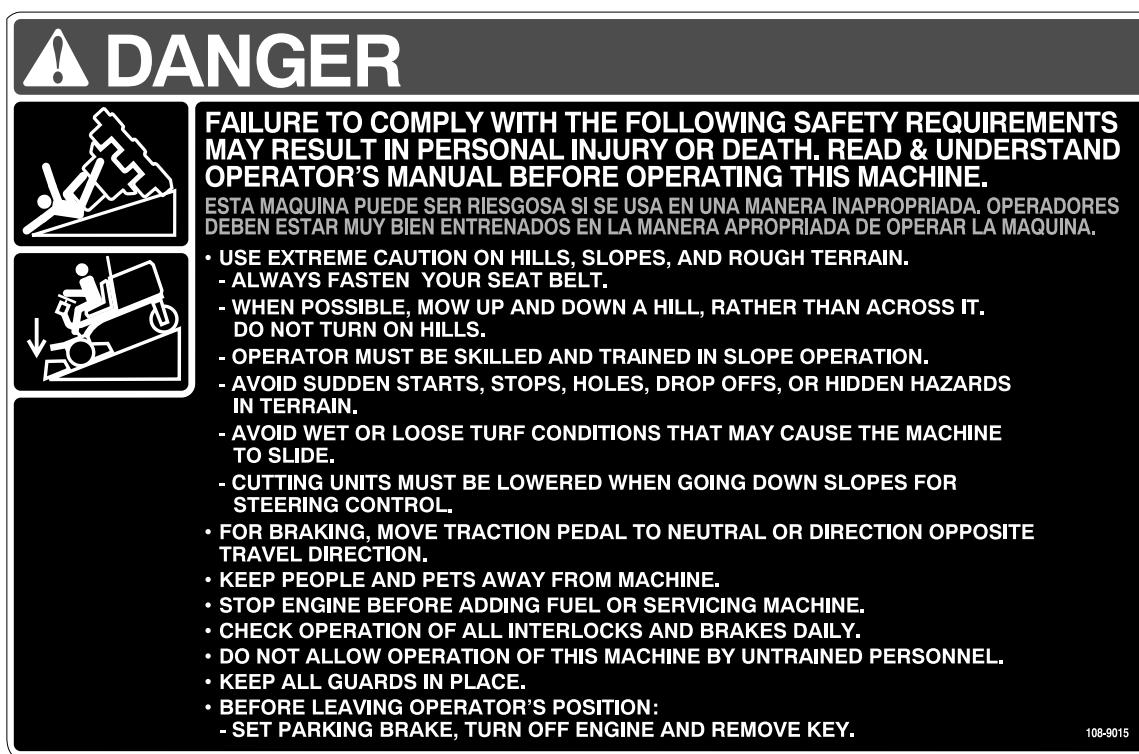
Usikkerhetsverdi (K) = 0,5 m/s<sup>2</sup>

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN 836.

## Sikkerhets- og instruksjonsmerker

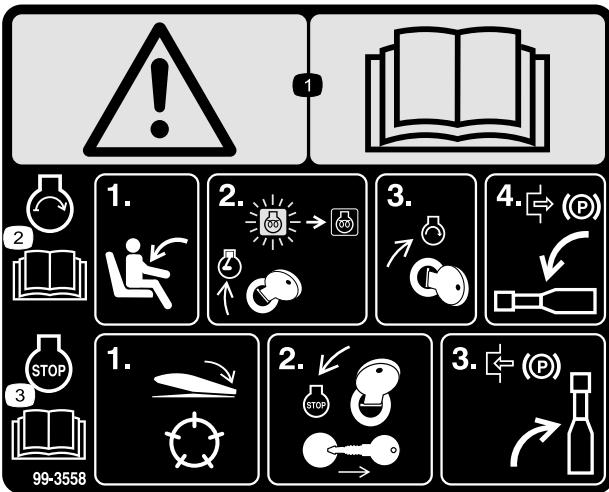


Sikkerhetsmerker og instruksjoner er lett synlige for føreren og er plassert i nærheten av alle områder som representerer en potensiell fare. Bytt ut alle merker som er ødelagte eller mangler.



108-9015

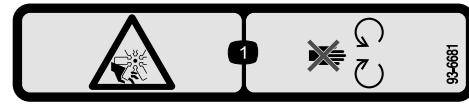
108-9015



99-3558

kun CE

1. Advarsel – les *brukerhåndboken*.
2. Start klipperen slik: sitt i setet og vri om tenningsnøkkelen til På/forvarme, til glødeplugglampen slukkes. Vri nøkkelen til start og koble fra parkeringsbremsen. Les *brukerhåndboken* for flere instruksjoner.
3. Stans motoren ved å koble fra klippeenhettene, vri tenningsnøkkelen til Av og ta nøkkelen ut. Sett på parkeringsbremsen. Les *brukerhåndboken* for flere instruksjoner.



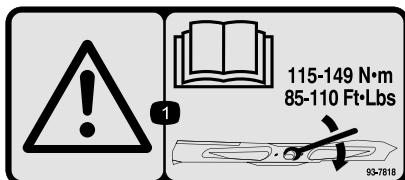
93-6681

1. Fare for kutt/amputering – vifte, hold avstand fra bevegelige deler.



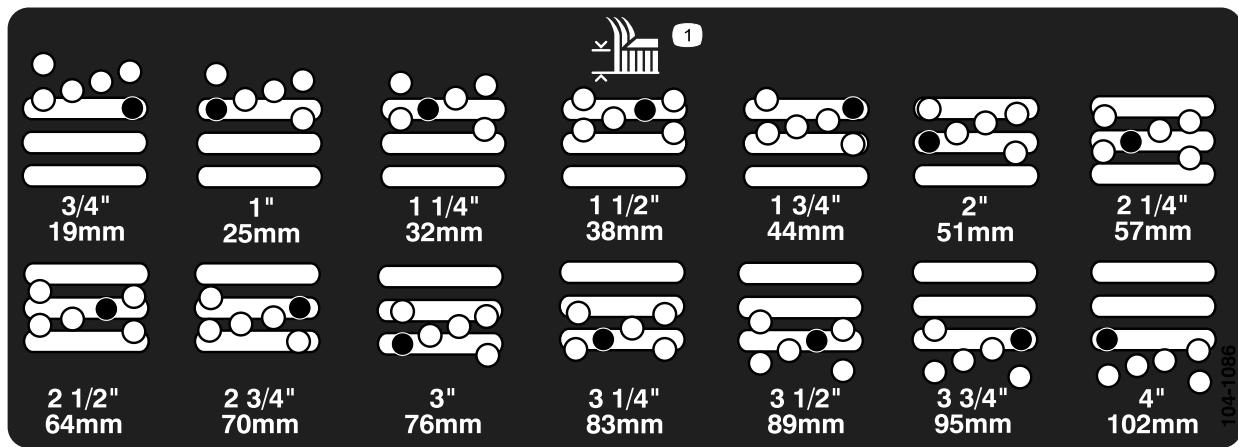
93-7276

1. Eksplosjonsfare – bruk vernebriller.
2. Kaustisk væske / fare for brannsår – for å utføre førstehjelp, vaske med vann.
3. Brannfare – ingen bål, åpne flammer eller røyking.
4. Giftfare – hold barn på trygg avstand fra batteriet.



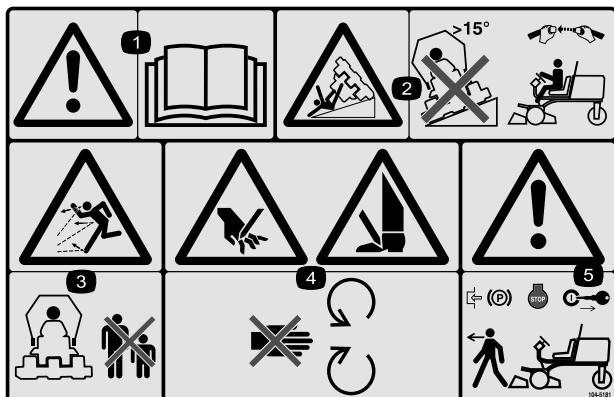
93-7818

1. Advarsel – les *brukerhåndboken* for instruksjoner om å stramme bladets skrue/mutter til 115–149 Nm.



104-1086

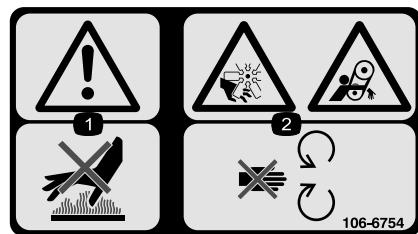
1. Klippehøyde



104-5181

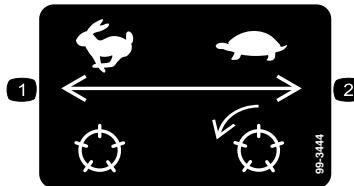
Dette sikkerhetsmerket inkluderer en skråningsadvarsel som kreves på maskinen for å være i overensstemmelse med den europeiske standarden for gressklippersikkerhet EN836:1997. Den konservative maksimale skråningsvinkelen for drift av denne maskinen foreskrives av og påkreves av denne standarden.

1. Advarsel – les *brukerhåndboken*.
2. Fare for velt – ikke kjør i skråninger på mer enn 15 grader, og bruk alltid sikkerhetsbelte hvis veltebøyle er montert.
3. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold trygg avstand fra maskinen.
4. Fare for å kutte hender og føtter – hold trygg avstand fra bevegelige deler.
5. Advarsel – sett på parkeringsbremsen, stopp motoren og ta nøkkelen ut av tenningen før du forlater maskinen.



106-6754

1. Advarsel – ikke rør den varme overflaten.
2. Fare for kutting/amputering og vifte- og viklingsfare – hold deg borte fra bevegelige deler.



99-3444

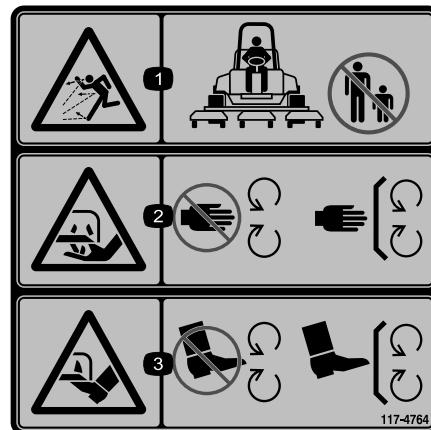
1. Spolehastighet – hurtig
2. Spolehastighet – sakte



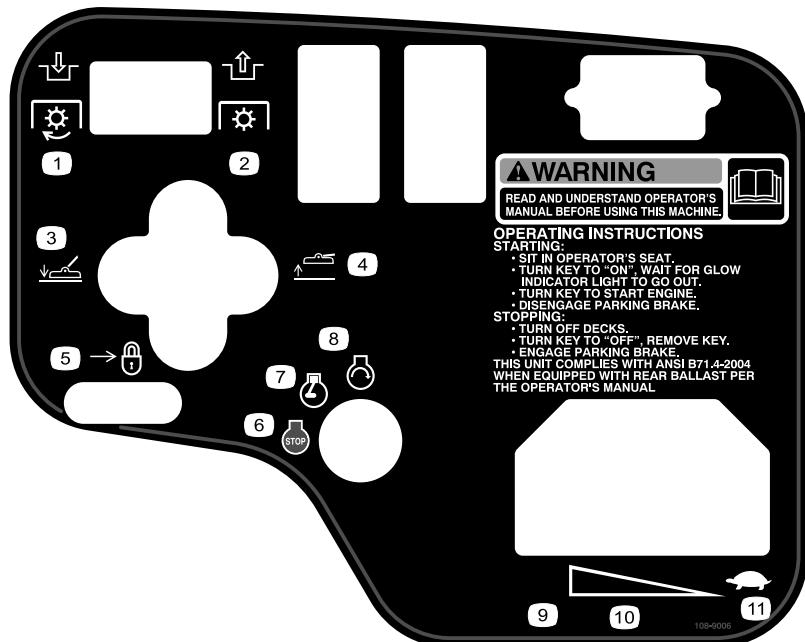
### Batterisymboler

Noen av eller alle disse symbolene finnes på ditt batteri

- |  |   |
|--|---|
| 1. Ekspløsjonsfare                     | 6. Hold andre på trygg avstand fra batteriet.                                     |
| 2. Ingen bål, åpne flammer eller røyk. | 7. Bruk vernebriller – ekspløsive gasser kan påføre deg blindhet og andre skader. |
| 3. Kaustisk væske/fare for brannsår    | 8. Batterisyre kan forårsake blindhet og alvorlige brannskader.                   |
| 4. Bruk vernebriller                   | 9. Skyll straks øynene med vann og søk legehjelp.                                 |
| 5. Les brukerhåndboken.                | 10. Inneholder bly – må ikke kastes.  |

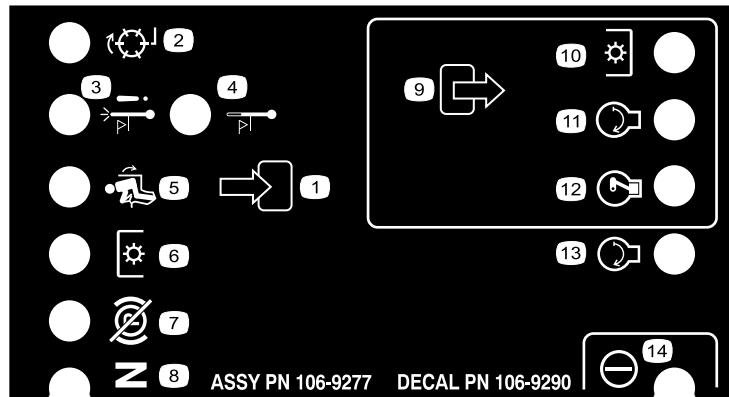


- 
1. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold trygg avstand fra maskinen.
  2. Fare for å kutte hender i kniven – hold trygg avstand fra bevegelige deler, hold alle skydd og verneplater på plass.
  3. Fare for å kutte føtter i kniven – hold trygg avstand fra bevegelige deler, hold alle skydd og verneplater på plass.



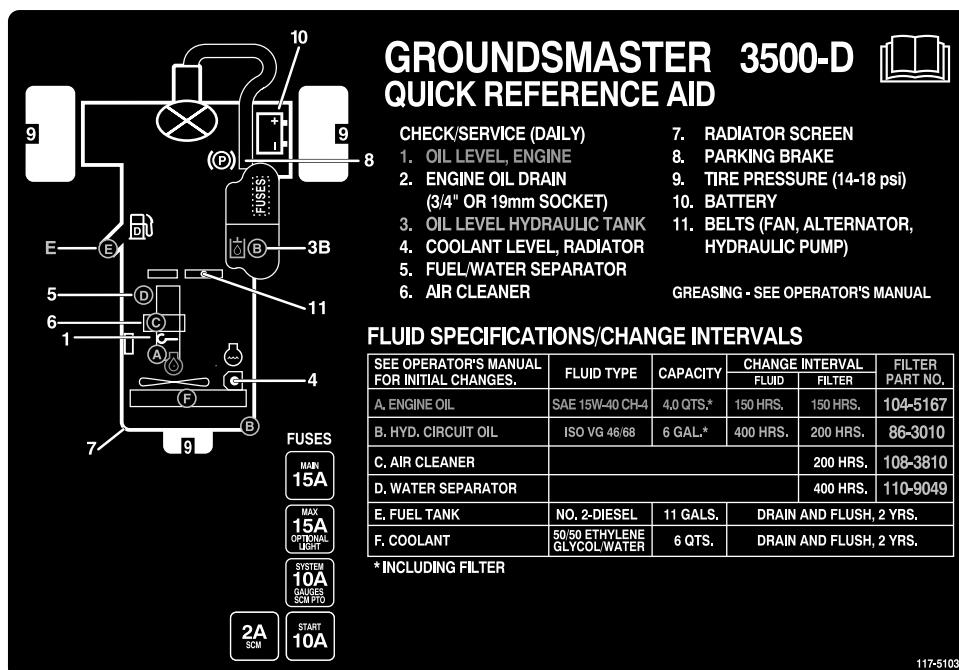
108-9006

- 
- |                                   |  |                  |   |
|-----------------------------------|--|------------------|---|
| 1. Aktiver kraftuttaket (PTO).    | 4. Hev klippeenheterne.                  | 7. Motor – kjør  | 10. Kontinuerlig regulerbar innstilling |
| 2. Deaktivere kraftuttaket (PTO). | 5. Beveg bakover for å låse løftespaken. | 8. Motor – start | 11. Sakte                               |
| 3. Senk klippeenheterne.          | 6. Motor – stopp                         | 9. Hurtig        |   |



**106-9290**

- |                                   |                         |                           |            |
|-----------------------------------|-------------------------|---------------------------|------------|
| 1. Innganger                      | 5. I setet              | 9. Utganger               | 13. Start  |
| 2. Ikke aktiv                     | 6. Kraftuttak (PTO)     | 10. Kraftuttak (PTO)      | 14. Effekt |
| 3. Nedstenging ved høy temperatur | 7. Parkeringsbrems – av | 11. Start                 |            |
| 4. Varsling ved høy temperatur    | 8. Fri                  | 12. ETR (Energize to Run) |            |



# Montering

## Løse deler

Bruk diagrammet nedenfor som en sjekkliste for å kontrollere at alle delene er sendt.

Prosedyre	Beskrivelse	Ant.	Bruk
<b>2</b>	Varselmerke (104–5181) Varselmerke (93–3558)	1 1	Monter CE-merker, om nødvendig.
<b>3</b>	Låsebrakett Nagle Skive Skrue, 1/4 x 2 tommer Låsemutter, 1/4 tomme	1 2 1 1 1	Installer panserlåsen (CE).
<b>4</b>	Eksosbeskyttelse Selvgjengende skrue	1 4	Installer eksosbeskyttelsen (CE).
<b>5</b>	Ingen deler er nødvendige	–	Juster løftearmene.
<b>6</b>	Ingen deler er nødvendige	–	Bakre ballast.

## Media og ekstradeler

Beskrivelse	Ant.	Bruk
Merke, CE	2	Fest merket over tilsvarende engelske merker for europeisk samsvar.
Tenningsnøkler	2	Start motoren.
Brukerhåndbok Brukerhåndbok for motoren	1 1	Les denne før du tar maskinen i bruk.
Delekatatalog	1	Bruk denne til å finne og bestille deler.
Opplæringsmateriale for føreren	1	Les før du tar maskinen i bruk.
Sertifiseringsdokument	1	Forsikre CE-samsvar.

**Merk:** Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen i normal driftsstilling.

# 1

## Aktivering, lading og tilkobling av batteriet

Ingen deler er nødvendige

### Prosedyre

#### ADVARSEL

##### CALIFORNIA Proposition 65-advarsel

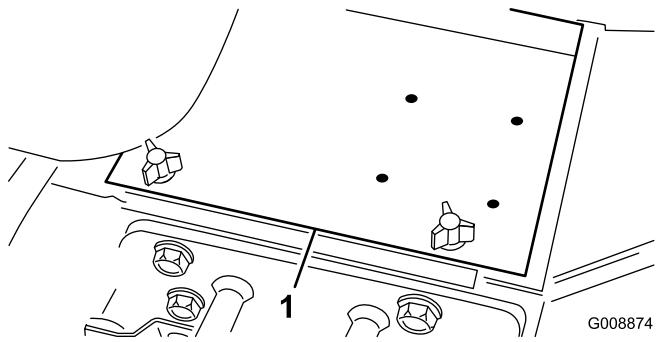
Batteripoler, klemmer og tilknyttet tilbehør inneholder bly og blyforbindelser, kjemikalier som er kjente i staten California for å føre til kreft og forplantningsskader. *Vask hendene etter at du har håndtert et batteri.*

**Merk:** Hvis batteriet ikke er fylt med elektrolytt eller ikke er aktivert, må du kjøpe elektrolytt med spesifikk vekt på 1,260 fra en lokal batterileverandør og tilsette i batteriet.

#### ⚠ FARE

Elektrolytten i batteriet inneholder svovelsyre, en dødelig gift som også kan forårsake alvorlige brannskader.

- Ikke drikk elektrolytt, og unngå kontakt med hud, øyne eller klær. Bruk vernebriller for å beskytte øynene og gummihansker for å beskytte hendene.
  - Fyll batteriet i nærheten av rent vann som kan brukes til å skylle huden.
1. Åpne panseret.
  2. Fjern batteridekslet (Figur 3).



Figur 3

1. Batterideksel

3. Ta av påfyllingslokkene fra batteriet, og fyll forsiktig hver celle med elektrolytt til nivået er like over platene.
4. Sett på påfyllingslokkene, og koble en batterilader på 3–4 A til batteripolene. Lad batteriet med 3 til 4 A i 4 til 8 timer.

#### ⚠ ADVARSEL

Når batteriet lades, utvikles det gasser som kan eksplodere.

- Hold gnister og flammer borte fra batteriet.
- Du må aldri røyke i nærheten av batteriet.

5. Når batteriet er oppladet, kobler du laderen fra strømmuttaket og batteripolene.
6. Fjern påfyllingslokkene. Fyll elektrolytt forsiktig på hver celle til elektrolytten når opp til fyllringen. Sett på påfyllingslokkene.

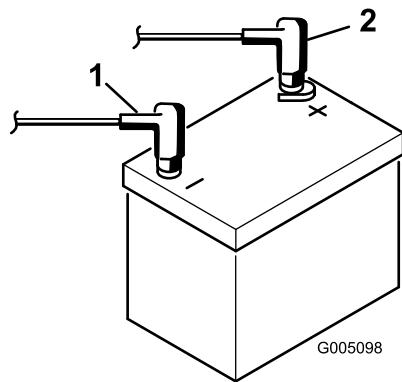
**Viktig:** Ikke fyll for mye på batteriet. Elektrolytt kan renne ned i andre deler av maskinen, noe som fører til korrosjon og ødeleggelse.

7. Koble den positive kabelen (rød) til den positive (+) polen og den negative kabelen (svart) til den negative (-) polen, og fest dem med skruer og mutre (Figur 4). Kontroller at den positive (+) klemmen er skjøvet helt ned på polen, og at kabelen er plassert tett inntil batteridekslet. Kabelen må ikke komme i berøring med batteridekslet.

## **▲ ADVARSEL**

Feilaktig ruting av batterikabler kan skade traktoren og kablene og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.

- Koble alltid fra den negative (svarte) batterikabelen før du kobler fra den positive (røde) kabelen.
- Koble alltid til den positive (røde) batterikabelen før du setter på den negative (svarte) kabelen.



**Figur 4**

1. Positiv (+) batterikabel      2. Negativ (-) batterikabel

**Viktig:** Hvis du noen gang fjerner batteriet, må du være sikker på at batteriklemmer er installert med boltehodene på undersiden og mutrene på oversiden. Hvis batteriklemmene settes på feil vei, kan de virke inn på hydraulikkørrene når du flytter gressklipperen.

8. Smør begge batterikoblingene med Grafo 112X (Toro-delenummer 505-47), vaselin eller smørefett for å hindre korrosjon.
9. Skyv gummihetten over den positive polen for å hindre muligheten for kortslutning.
10. Sett på batteridekslet igjen.

## **2**

### **Montere CE-merker**

**Deler som er nødvendige for dette trinnet:**

1	Varselmerke (104–5181)
1	Varselmerke (93–3558)

### **Prosedyre**

Hvis denne maskinen skal brukes for CE, skal varselmerket 108–5181 festes over det engelske varselmerket (104–9015). Fest også varselmerket 93–3558 over de engelske instruksjonene på kontrollpanelmerket 108–9006.

## **3**

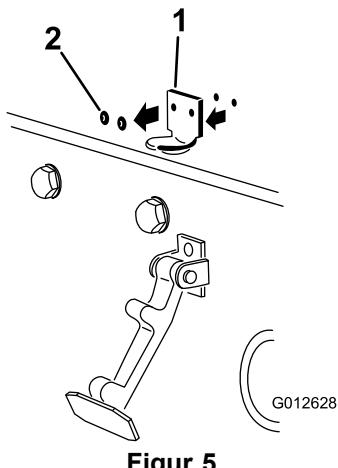
### **Installere panserlåsen (kun CE)**

**Deler som er nødvendige for dette trinnet:**

1	Låsebrakett
2	Nagle
1	Skive
1	Skrue, 1/4 x 2 tommer
1	Låsemutter, 1/4 tomme

### **Prosedyre**

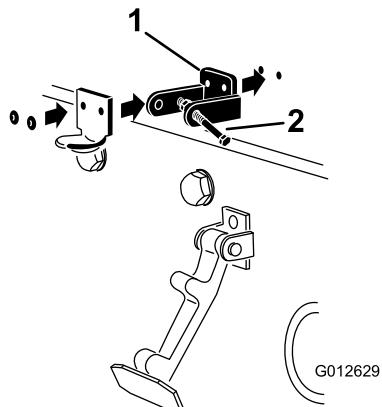
1. Hekt løs panserlåsen fra panserlåsbraketten.
2. Fjern de to naglene som fester panserlåsbraketten til panseret (Figur 5). Fjern de to panserlåsbrakettene fra panseret.



**Figur 5**

1. Panserlåslåsebrakett      2. Nagler

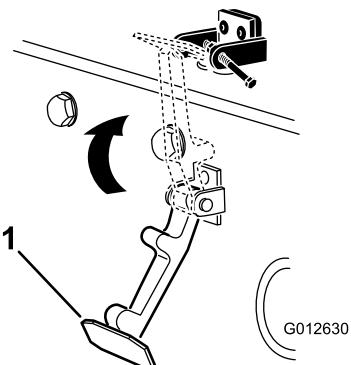
3. Plasser CE-låsebraketten og panserlåslåsebraketten på panseret på linje med monteringshullene. Låsebraketten må være mot panseret (Figur 6). Ikke fjern bolten og mutteren fra låsebrakettarmen.



**Figur 6**

1. CE-låsebrakett      2. Bolt og mutter

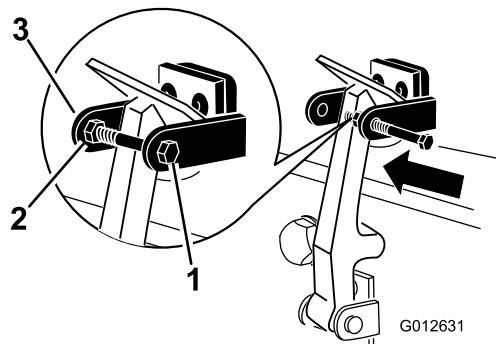
4. Rett inn skivene med hullene på innsiden av panseret.  
 5. Nagle brakettene og skivene til panseret (Figur 6).  
 6. Hekt låsen på panserlåslåsebraketten (Figur 7).



**Figur 7**

1. Panserlås

7. Skru bolten inn på den andre armen til panserlåslåsebraketten for å låse låsen i stilling (Figur 8). Stram til bolten, men ikke mutteren.



**Figur 8**

1. Bolt

2. Mutter

3. Armen til panserlåslåsebraketten

# 4

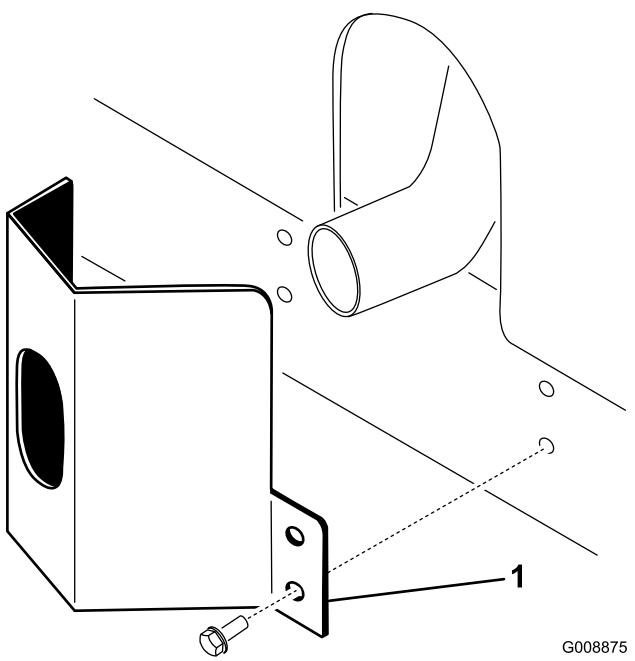
## Installere eksosbeskyttelsen (kun CE)

### Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Eksosbeskyttelse
4	Selvgjengende skrue

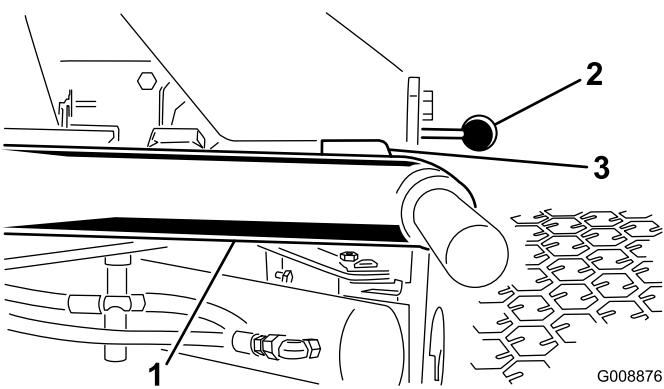
### Prosedyre

1. Plasser eksosbeskyttelsen rundt lyddemperen mens du justerer monteringshullene mot hullene i rammen (Figur 9).



**Figur 9**

G008875



**Figur 10**

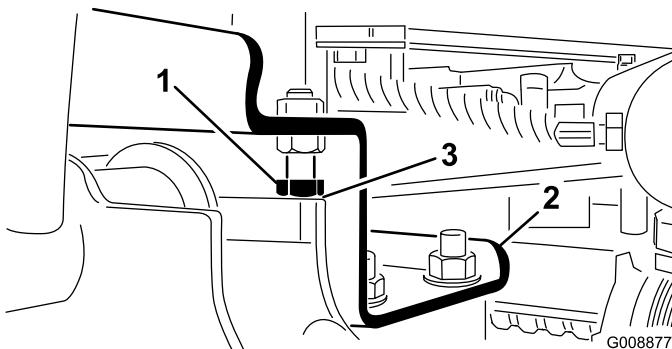
klippeenhettene er fjernet for tydelighet

1. Løftarm  
2. Gulvplatebrakett  
3. Klaring

G008876

Hvis klaringen ikke er i dette området, juster på følgende måte:

- A. Skru stoppeboltene tilbake (Figur 11).

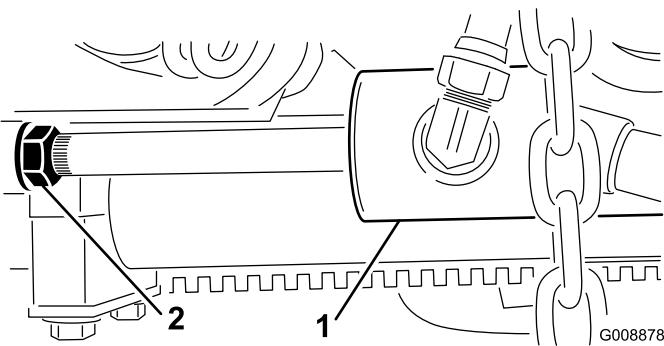


**Figur 11**

1. Stoppebolt  
2. Løftarm  
3. Klaring

G008877

- B. Skru låsemutteren på sylinderen tilbake (Figur 12).



**Figur 12**

1. Frontsyylinder  
2. Låsemutter

G008878

- C. Fjern splinten fra stangenden og roter sjakkelen.

1. Eksosbeskyttelse

2. Fest eksosbeskyttelsen til rammen med fire selvjengende skruer (Figur 9).

# 5

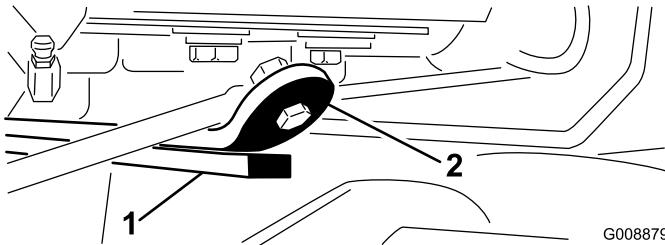
## Justere løftarmene

### Ingen deler er nødvendige

#### Prosedyre

1. Start motoren, hev klippeenhettene og kontroller at klaringen mellom hver løftarm og gulvplatebraketten er 5–8 mm (Figur 10).

- D. Installer pinnen og kontroller klaringen. Gjenta fremgangsmåten hvis det er nødvendig.
  - E. Stram til sjakkelen låsemutter.
2. Kontroller at klaringen mellom hver løftarm og stoppbolt er 0,13 til 1,02 mm (Figur 11). Hvis klaringen ligger utenfor dette området, må du justere stoppboltene for å få riktig klaring.
  3. Start motoren, hev klippehetene og kontroller at klaringen mellom slitebøylen på toppen av den bakre klippehetens slitestang og støtfangerbøylen er 0,51–2,54 mm (Figur 13).



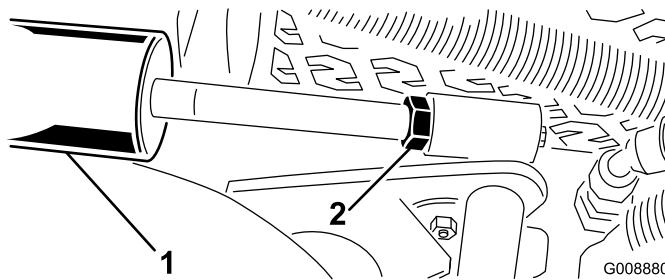
**Figur 13**

1. Slitestang                    2. Støtfangerbøyle

Hvis klaringen ikke er i dette området, juster den bakre sylinderen på følgende måte:

**Merk:** Hvis den bakre løftarmen lager lyder under transport, kan du redusere klaringen.

- A. Senk klippehetene og skru tilbake låsemutteren på sylinderen (Figur 14).



1. Bakre sylinder                    2. Justeringsmutter

- B. Ta tak i sylinderstangen i nærheten av mutteren med en nebbtang og roter stangen.
- C. Hev klippehetene og kontroller klaringen. Gjenta fremgangsmåten hvis det er nødvendig.
- D. Stram sjakkelen låsemutter.

**Viktig:** Hvis du ikke har nok klaring på frontstoppene eller den bakre slitetangen, kan du ødelegge løftarmene.

# 6

## Bakre ballast

### Ingen deler er nødvendige

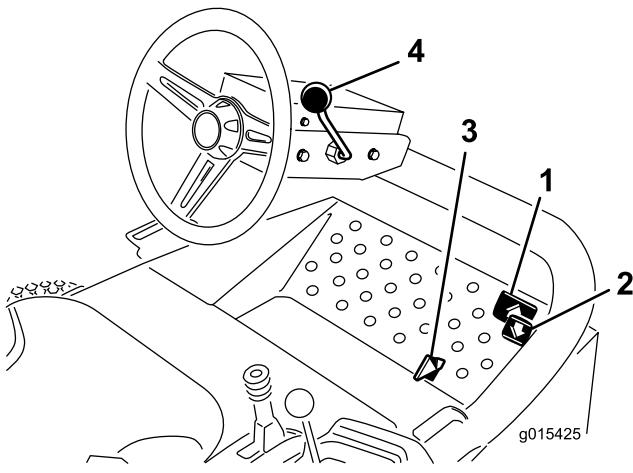
#### Prosedyre

Groundssmaster 3505-D bekrefter til CEN-standard EN 836:1997 og ANSI-standard B71.4-2004-standard når 30 kg kalsiumkloridballast er lagt til på bakhjulet og vekt (delenr. 104-3965) er lagt til på den bakre gaffelen.

**Viktig:** Hvis et hjul med kalsiumklorid punkterer, må maskinen fjernes fra gresset så raskt som mulig. For å hindre mulig skade på gressdekket, bløtgjør umiddelbart utsatt område med vann.

# Oversikt over produktet

## Kontroller



Figur 15

- 1. Trekkpedal for fremoverkjøring
- 2. Trekkpedal for bakoverkjøring
- 3. Klippe-/transportpedal
- 4. Vippejusteringsspak

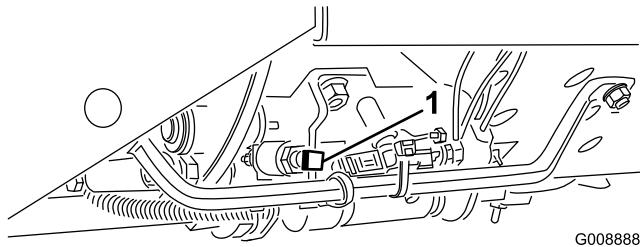
## Trekkpedaler

Trykk ned trekkpedalen for fremoverkjøring (Figur 15) for å kjøre fremover. Trykk ned trekkpedalen for bakoverkjøring (Figur 15) for å kjøre gressklipperen bakover eller for å stoppe når du kjører fremover. Sett pedalen i den nøytrale stillingen når du vil stoppe maskinen.

## Klippe-/transportpedal

Bruk hælen for å flytte klippe-/transportføringen (Figur 15) til venstre for å transportere og til høyre for å klippe. **Klippeenhetene fungerer kun når maskinen er i klippeposisjon.**

**Viktig:** Klippehastighet er stilt inn på 9,7 km/t på fabrikken. Denne kan gjøres høyere eller lavere ved å justere stoppskruen for hastighet (Figur 16).



Figur 16

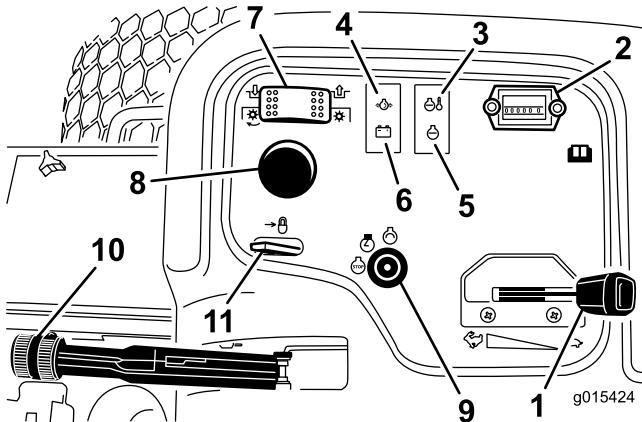
- 1. Stoppskru for hastighet

## Vippejusteringsspak

Dra justeringsspaken for ratt (Figur 15) tilbake for å vippe rattet til ønsket posisjon. Skyv deretter spaken fremover for å stramme.

## Tenningsnøkkelen

Tenningsnøkkelen (Figur 17), som brukes til å starte, stoppe og forvarme motoren, har tre posisjoner: Av, På/forvarme og Start. Vri nøkkelen til På/forvarme-posisjon til glødeplugglampen slukkes (etter ca. syv sekunder). Vri så nøkkelen til Start for å aktivere startmotoren. Slipp nøkkelen når motoren starter. Nøkkelen går automatisk til stillingen På/kjør. Når du har stoppet gressklipperen, vrir du nøkkelen til Av-stillingen. Ta nøkkelen ut av tenningen for å unngå at kjøretøyet startes ved et uhell.



Figur 17

- 1. Gass
- 2. Timeteller
- 3. Temperaturlys
- 4. Indikatorlampe for oljetrykket
- 5. Indikatorlampe for glødepluggen
- 6. Indikatorlampe for generatoren
- 7. Drivbryter for klippeenhetene
- 8. Løftespak for klippeenhetene
- 9. Tenningsbryter
- 10. Parkeringsbrems
- 11. Løftespaklås

## Gass

Skyv gassspaken (Figur 17) forover for å øke motorhastigheten og bakover for å redusere den.

## Klippeenhetenes drivbryter

Drivbryteren for klippeenhetene (Figur 17) har to posisjoner: Tilkoblet og Frakoblet. Vippebryteren betjener en solenoidventil i ventilrekken for å drive klippeenhetene.

## Timeteller

Timetelleren (Figur 17) viser hvor mange timer motoren har vært i drift. Timetelleren starter hver gang tenningsnøkkelen står på stillingen På.

## Klippeenhetenes løftespak

Hvis du vil senke klippeenhetene til bakken, flytter du løftespaken for klippeenhetene (Figur 17) fremover. Klippeenhetene kan kun senkes hvis motoren går. Du hever klippeenhetene ved å dra løftespaken bakover til hevestillingen.

**Merk:** Du trenger ikke å holde spaken i fremoverposisjon når du senker klippeenhetene.

## Varsellampe for motorens kjølemiddeltemperatur

Varsellampen for temperatur (Figur 17) lyser hvis motorens kjølemiddeltemperatur er høy. Hvis trekkenheten ikke stoppes og kjølemiddeltemperaturen stiger med 10 °F, dør motoren.

## Varsellampe for oljetrykk

Varsellampen for oljetrykk (Figur 17) lyser når oljetrykket i motoren reduseres til det er under et sikkert nivå.

## Indikatorlampe for generatoren

Generatorlyset (Figur 17) bør være av når motoren er i gang. Hvis den lyser, bør ladesystemet kontrolleres og repareres om nødvendig.

## Glødepluggindikator

Glødepluggindikatoren (Figur 17) lyser når glødepluggene er i bruk.

## Parkeringsbrems

Når motoren er slått av, sett parkeringsbremsen på (Figur 17) for å hindre at kjøretøyet skal bevege seg ved

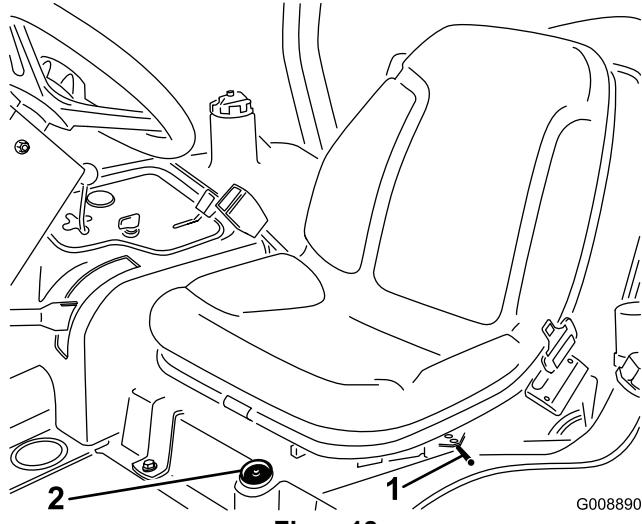
et uhell. Når du vil koble til parkeringsbremsen, drar du opp spaken. Motoren stanser dersom trekkpedalen trykkes ned når parkeringsbremsen er på.

## Løftespaklås

Flytt løftespaklåsen (Figur 17) bakover for å hindre at klippeenhetene faller ned i bakken.

## Drivstoffmåler

Drivstoffmåleren (Figur 18) registrerer hvor mye drivstoff det er i tanken.



Figur 18

1. Fremover- og  
bakoverspak

2. Drivstoffmåler

## Justering av sete forover og bakover

Flytt spaken (Figur 18) på siden av setet utover, skyv setet til ønsket stilling og frigjør spaken slik at det låses i denne stillingen.

# Spesifikasjoner

**Merk:** Spesifikasjoner og konstruksjon kan forandres uten varsel.

Total bredde – 72 tommer klippebredde	193cm
Lengde	295cm
Høyde til øverst på veltebeskyttelsen	180cm
Hjulavstand	149cm
Gressbredde	145cm
Bakkeklaring	15,3cm
Vekt med klippehetene	952kg

## Tilbehør

Et utvalg av Toro-godkjent tilbehør kan bruke sammen med maskinen for å forbedre og utvide dens funksjoner. Kontakt din Authorisert Toro-forhandler eller distributør eller besøk [www.Toro.com](http://www.Toro.com) for å få en liste over alt godkjent tilbehør.

# Bruk

**Merk:** Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

## Kontrollere motoroljenivået

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig

Motoren leveres med olje i veivhuset. Oljenivået må imidlertid sjekkes før og etter at motoren startes for første gang.

Motorveivhuskapasiteten er omrent 2,8 liter med filteret.

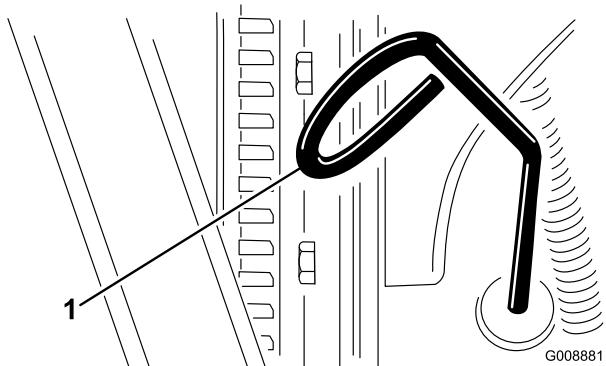
Bruk motorolje av høy kvalitet som overholder følgende spesifikasjoner:

- Påkrevd API-klassifisering: CH-4, CI-4 eller høyere.
- Anbefalt olje: SAE 15W-40 (over -17 °C)
- Alternativ olje: SAE 10W-30 eller 5W-30 (alle temperaturer)

**Merk:** Toro Premium-motorolje er tilgjengelig fra din distributør med viskositet på enten 15W-40 eller 10W-30. Se delekatalogen for delenumre.

**Merk:** Den beste tiden for å sjekke motoroljen er når motoren er kald før den har blitt startet for dagen. Hvis den allerede har blitt kjørt, la oljen flyte tilbake ned i bunnpannen i minst ti minutter før du sjekker oljen. Hvis oljenivået er på eller under "add"-merket på peilestaven, tilfør mer olje til oljenivået når "full"-merket. IKKE FYLL PÅ FOR MYE. Hvis oljenivået er mellom "full"- og "add"-merkene, trenger du ikke fylle på mer olje.

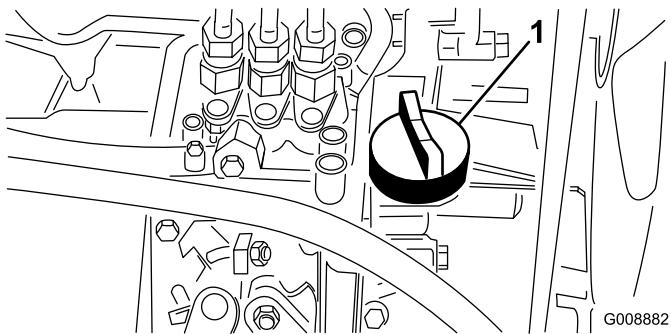
1. Sett maskinen på en jevn flate.
2. Ta ut peilestaven (Figur 19) og tørk den med en ren fille.



**Figur 19**

1. Peilestav
3. Sett peilestaven ned i røret, og pass på at den når helt ned. Ta ut peilestaven, og kontroller oljenivået.

- Hvis oljenivået er lavt, må du ta av oljelokket (Figur 20) og gradvis helle på små mengder olje, samtidig som du sjekker nivået, til det når opp til Full-merket på peilestaven.



**Figur 20**

#### 1. Oljelokk

- Sett på oljelokket, og lukk panseret.

## Fylle tanken

Bruk kun rent, ferskt dieseldrivstoff eller biodieseldrivstoff med lavt (<500 ppm) eller ultralavt (<15 ppm) svovelinnhold. Minimumsklassifisering for cetan bør være 40. Ikke kjøp mer drivstoff enn det som kan brukes opp i løpet av 180 dager, dette for å sikre at drivstoffet er ferskt.

Drivstofftanken har en kapasitet på ca. 42 liter.

Bruk dieseldrivstoff av sommertype (nr. 2-D) ved temperaturer over -7 °C og vintertype (nr. 1-D eller nr. 1-D/2-D) under den temperaturen. Når man bruker drivstoff av vintertype ved lavere temperaturer, medfører det et lavere flammepunkt og kaldflytkarakteristika som gjør det lettere å starte og som reduserer tetting av drivstofffilteret.

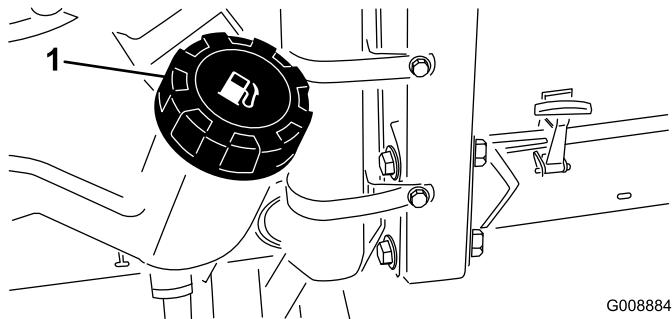
Bruk av drivstoff av sommertype over -7 °C medfører lengre levetid for drivstoppumpen og gir økt effekt sammenliknet med drivstoff av vintertype.

### Klar for biodiesel

Denne maskinen kan også bruke biodieselblandet drivstoff opp til B20 (20 % biodiesel, 80 % petrodiesel). Petrodiesel-delen skal ha lavt eller ultralavt svovelinnhold. Ta følgende forholdsregler:

- Biodiesel-delen av drivstoffet må oppfylle kravene i spesifikasjonen ASTM D6751 eller EN 14214.
- Den blandede dieselsammensetningen må oppfylle kravene i ASTM D975 eller EN 590.
- Malte/lakkerte overflater kan skades av biodieselblanding.

- Bruk B5 (biodieselinnhold på 5 %) eller lavere blandinger i kaldt vær
  - Hold øye med forseglinger, slanger og pakninger som kommer i kontakt med drivstoffet, da de kan forringes over tid.
  - Man kan forvente å oppleve tett drivstofffilter en tid etter å ha konvertert til biodieselblanding.
  - Ta kontakt med din distributør hvis du ønsker mer informasjon om biodiesel
- Rengjør området rundt der filteret skal festes (Figur 21).
  - Fjern tanklokket.
  - Fyll drivstoff på tanken til nivået når opp til bunnen av påfyllingshalsen. **Ikke fyll på for mye.** Sett på lokket.
  - Tørk opp eventuelt bensinsol for å unngå brannfare.



**Figur 21**

#### 1. Drivstofftanklokk

### ▲ FARE

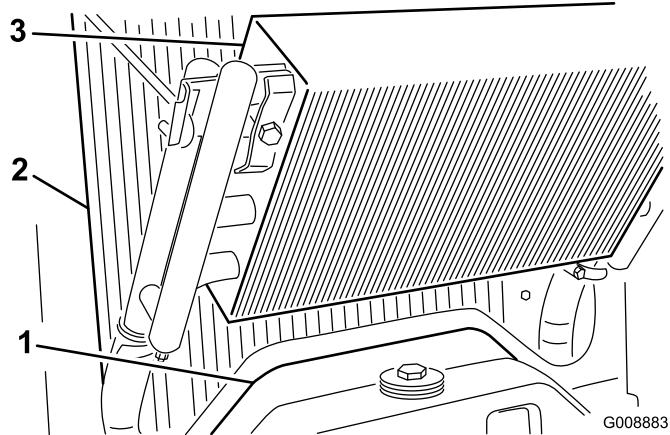
Under visse forhold er diesel og dampen fra drivstoff svært brannfarlig og eksplosivt. En brann eller eksplosjon forårsaket av drivstoff, kan påføre deg og andre brannskader og forårsake skade på eiendom.

- Bruk en trakt når du fyller tanken, og fyll den utendørs på et åpent sted når motoren er slått av og kald. Tørk opp eventuelt drivstoffsol.
- Tanken må ikke fylles helt opp. Fyll drivstoff på tanken helt til nivået når 6 til 13 mm under bunnen av påfyllingshalsen. Dette tomrommet i tanken gir drivstoffet plass til å utvide seg.
- Røyk aldri når du håndterer drivstoff, og hold deg borte fra åpen ild eller steder der drivstoffgass kan antennes av gnister.
- Oppbevar drivstoffet i en ren, godkjent beholder, og pass på at lokket er skrudd på.

# Kontrollere kjølesystemet

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig

Rengjør radiatoren og oljekjøleren for rusk daglig (Figur 22). Rengjør radiatoren hver time hvis forholdene er veldig støvete og skitne. Se Rengjøre motorkjølesystemet.



Figur 22

- 1. Tilgangspanel
- 2. Radiator
- 3. Oljekjøler

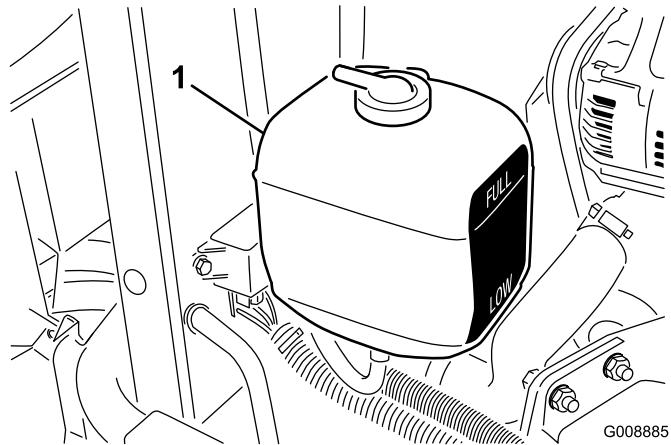
Kjølesystemet er fylt halvt om halvt med vann og permanent frostvæske med etylen glykol. Kontroller kjølevæsenivået hver dag før du starter motoren.

Kapasiteten til systemet er omrent 5,7 l.

## ⚠ FORSIKTIG

Hvis motoren er varm, kan det hende at varm kjølevæske under trykk kommer ut, noe som kan forårsake brannsår.

- Ikke åpne radiatorlokket når motoren går.
  - Bruk en klut når du åpner radiatorlokket. Åpne det forsiktig, slik at dampen kan slippe ut.
1. Kontroller kjølemiddelnivået i ekspansjonstanken (Figur 23). Når motoren er kald, skal kjølemiddelnivået være omrent midt mellom merkene på siden av tanken.
  2. Hvis kjølemiddelnivået er lavt, tar du av lokket på ekspansjonstanken og etterfyller systemet. **Ikke fyll på for mye.**
  3. Sett lokket på ekspansjonstanken.



Figur 23

1. Ekspansjonstank

# Kontrollere det hydrauliske systemet

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig—Kontrollere nivået på den hydrauliske oljen.

Den hydrauliske beholderen fylles på fabrikken med rundt 13,2 l hydraulisk olje av høy kvalitet. **Kontroller den hydrauliske oljen før du starter maskinen for første gang, og deretter hver dag.** Anbefalte erstatningsvæsker er: **Toro Premium All Season Hydraulic Fluid** (Tilgjengelig i spenn på 19 l eller fat på 208 l. Se delekatologen eller kontakt Toro-distributør for å få oppgitt delenumre.)

**Alternative væsker:** Hvis Toro-væske ikke er tilgjengelig kan andre væsker brukes forutsatt at de oppfyller alle følgende materialegenskaps- og bransjespesifikasjoner. Toro anbefaler ikke bruk av syntetisk væske. Forhør deg med din leverandør av smøremiddel for å finne et produkt med passende egenskaper: Toro er ikke ansvarlig for skader som skyldes uegnede erstatninger. Bruk bare produkter fra anerkjente produsenter som kan stå for sine anbefalinger.

### Hydraulisk væske med høy viskositsindeks og lavt flytpunkt mot slitasje, ISO VG 46

Materielle egenskaper:

Viskositet, ASTM D445

cSt ved 40 °C 44 til 48

cSt ved 100 °C 7,9 til 8,5

Viskositsindeks ASTM

140 til 160

D2270

Flytepunkt, ASTM D97

-37°C til -45°C

Bransjespesifikasjoner:

Vickers I-286-S (Quality Level), Vickers M-2950-S (Quality Level), Denison HF-0

**Merk:** Mange hydrauliske oljer er nesten fargeløse, noe som gjør det vanskelig å oppdage lekkasjer. Et

rødt fargestoff for den hydrauliske oljen er tilgjengelig på 20 ml flasker. Én flaske er nok til 15–22 liter med hydraulisk olje. Bestill delenr. 44-2500 fra en autorisert Toro-forhandler.

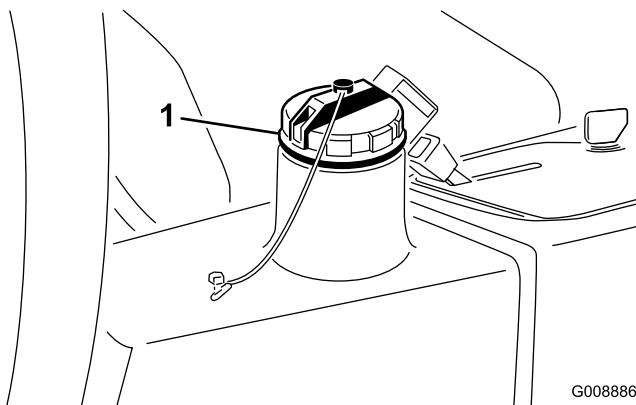
### Biologisk nedbrytbar væske – Mobil 224H

**Toro Biologisk nedbrytbar hydraulisk olje** (Tilgjengelig i spenn på 19 l eller fat på 208 l. Se delekatologen eller kontakt Toro-distributør for å få oppgitt delenumre.)

Alternativ væske: Mobil EAL 224H

Dette er den eneste biologisk nedbrytbare oljen basert på vegetabilsk olje som er testet og godkjent av Toro. Væsken har ikke like høy toleranse for høye temperaturer som standardvæsker, så monter en oljekjøler dersom dette er påkrevd iht. brukerhåndboken og følg anbefalte intervaller for væskeskift med denne væsken. Forurensing fra mineralbaserte hydrauliske oljer endrer den biologiske nedbrytbarheten og giftigheten til denne oljen. Når du bytter fra vanlig olje til en olje som er biologisk nedbrytbar, må du passe på at du følger godkjente skyllemetoder. Ta kontakt med en lokal Toro-forhandler hvis du vil ha mer informasjon.

1. Parker maskinen på en jevn flate, senk klippehetene og stopp motoren.
2. Rengjør rundt påfyllingshalsen og lokket på tanken for hydraulisk olje (Figur 24). Ta av påfyllingslokket.



**Figur 24**

1. Lokket på den hydrauliske tanken

3. Fjern peilestaven fra påfyllingshalsen, og tørk av den med en ren fille. Før peilestaven ned i påfyllingshalsen før du tar den ut og kontroller oljenivået. Oljenivået bør være innenfor 6 mm fra merket på peilestaven.
4. Hvis nivået er lavt, fyller du på olje for å heve nivået til fullmerket.
5. Sett peilestaven og lokket på plass på påfyllingshalsen.

## Kontrollere trykket i dekkene

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig

Det ble pumpet ekstra mye luft i dekkene på fabrikken. Derfor må du slippe ut litt luft for å redusere trykket. Dekkene skal ha et lufttrykk på 97 til 124 kPa.

**Merk:** Pass på at alle dekkene har det samme lufttrykket, slik at kvaliteten på klippingen blir god og maskinen virker riktig.

### ⚠ FARE

Et lavt dekktrykk reduserer maskinens stabilitet i skråninger. Dette kan føre til at maskinen velter, som igjen kan føre til skade eller død.

**Ikke pump for lite trykk i dekkene.**

## Stramme hjulenes hakemuttere med en momentnøkkel

**Serviceintervall:** Etter første time

Etter de 10 første timene  
Hver 200. driftstime

Stram hjulmutrene til 61–88 Nm.

### ⚠ ADVARSEL

Hvis du ikke opprettholder korrekt tilstramming av hjulmutrene, kan det føre til personskader.

## Starte og stoppe motoren

Du må kanskje tappe drivstoffsystemet hvis noen av følgende situasjoner har oppstått (se Tappe drivstoffsystemet):

- En ny maskin startes for første gang.
- Motoren har stoppet på grunn av for lite drivstoff.
- Vedlikeholdsarbeid har blitt utført på komponenter i drivstoffsystemet, dvs. filteret er byttet osv.

## Starte motoren

1. Kontroller at parkeringsbremsen er på og at drivbryteren for klippehetene er i utkoblet stilling.
2. Ta foten av trekkpedalen og kontroller at den står i nøytral.
3. Flytt gasspaken til stillingen for halv gass.
4. Sett i nøkkelen og vri den til stillingen På/forvarme til glødepluggindikatoren slutter å lyse (omtrent syv sekunder). Vri deretter nøkkelen til Start-stillingen for å tilkoble startmotoren. Slipp nøkkelen når

motoren starter. Nøkkelen går automatisk til stillingen På/kjør.

**Viktig:** Starteren må ikke tilkobles lengre enn 15 sekunder for å unngå overoppheeting av startmotoren. Etter 10 sekunder sammenhengende omdreining må du vente 60 sekunder før du aktiverer startmotoren igjen.

- Når du starter motoren for første gang eller etter en overhaling av motoren, kjører du maskinen forover og i revers i ett eller to minutter. Bruk også løftespaken og drivbryteren for klippeenhettene for å kontrollere at alle delene virker som de skal.

Vri rattet mot høyre og venstre for å kontrollere at styringen fungerer som den skal, så deretter av motoren og kontroller om det er oljelekkasjer, løse deler eller andre merkbare feil.

## ⚠ FORSIKTIG

Slå av motoren og vent til alle bevegelige deler har stoppet før du kontrollerer om maskinen har oljelekkasjer, løse deler eller andre feil.

## Stoppe motoren

Flytt gasskontrollen til tomgangsstilling, skyv deretter du drivbryteren for klippeenhettene til utkoblet og vrir tenningsnøkkelen til stillingen Av. Ta nøkkelen ut av tenningen for å unngå at kjøretøyet startes ved et uhell.

## Tappe drivstoffsystemet

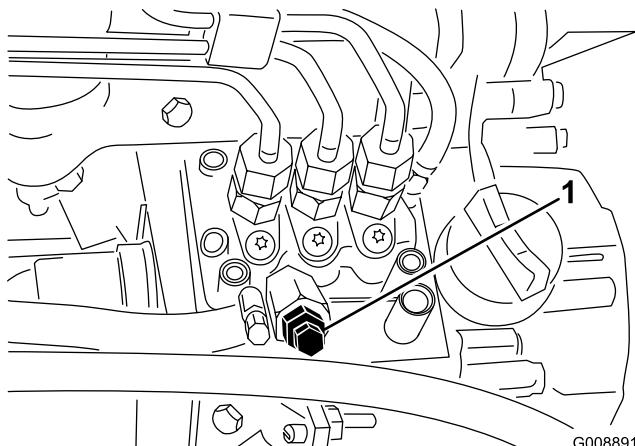
- Parker maskinen på en jevn flate. Kontroller at drivstofftanken er minst halvfull.
- Lås opp og løft panseret.

## ⚠ FARE

Under visse forhold er diesel og dampen fra drivstoff svært brannfarlig og eksplosivt. En brann eller eksplosjon forårsaket av drivstoff, kan påføre deg og andre brannskader og forårsake skade på eiendom.

- Bruk en trakt når du fyller tanken, og fyll den utendørs på et åpent sted når motoren er slått av og kald. Tørk opp eventuelt drivstoffssol.
- Tanken må ikke fylles helt opp. Fyll drivstoff på tanken helt til nivået når 6 til 13 mm under bunnen av påfyllingshalsen. Dette tomrommet i tanken gir drivstoffet plass til å utvide seg.
- Røyk aldri når du håndterer drivstoff, og hold deg borte fra åpen ild eller steder der drivstoffgass kan antennes av gnister.
- Oppbevar drivstoffet i en ren, godkjent beholder, og pass på at lokket er skrudd på.

- Åpne lufteskruen på pumpen for drivstoffinnsprøyting (Figur 25).



Figur 25

- Lufteskruen på pumpen for drivstoffinnsprøyting
- Vri tenningsnøkkelen til på-stillingen. Den elektriske drivstoffpumpen startes, slik at luften kommer ut rundt lufteskruen. La nøkkelen stå i På-stillingen til det kommer en kraftig strøm av drivstoff ut rundt skruen.
- Stram skruen, og vri nøkkelen til stillingen Av.

**Merk:** Vanligvis starter motoren når du har fulgt fremgangsmåten for tapping ovenfor. Hvis motoren ikke starter, kan det ha dannet seg en luftlomme mellom innsprøytingspumpen og injektorene. Se Tappe luft fra injektorene.

# Kontrollere sperresystemet

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

## ⚠ FORSIKTIG

Hvis sikkerhetssperrebryterne utkobles eller ødelegges, kan maskinen fungere uventet og forårsake personskader.

- Ikke rør sperrebryterne.
  - Sjekk sperrebryterne daglig, og bytt ut ødelagte brytere før du bruker maskinen.
1. Hold andre borte fra arbeidsområdet. Hold hender og føtter borte fra klippeenhetene.
  2. Når du sitter på setet, må du ikke trykke ned bryteren for klippeenhetene eller trekkpedalen når motoren startes. Løs problemet dersom det ikke fungerer ordentlig.
  3. Når du sitter på setet, sett trekkpedalen i nøytral stilling, parkeringsbremsen av og bryteren for klippeenhetene i Av-stilling. Motoren skal starte. Reis deg fra setet og trykk trekkpedalen sakte ned. Motoren vil stoppe om ett til tre sekunder. Løs problemet dersom det ikke fungerer ordentlig.

**Merk:** Maskinen er utstyrt med en sperrebryter på parkeringsbremsen. Motoren stanser dersom trekkpedalen trykkes ned når parkeringsbremsen er på.

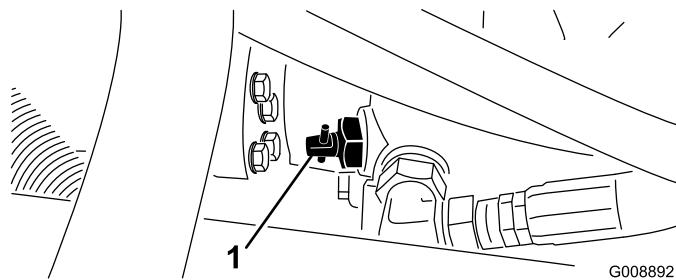
## Taue trekkenheten

I nødstilfeller kan kjøretøyet taues korte avstander, men Toro anbefaler ikke dette som standardprosedyre.

**Viktig: Ikke tau maskinen i større hastighet enn 3–4 km/t, ettersom drivverket kan bli skadet.**

Dersom du må flytte maskinen over en lengre avstand, bør den transporteres på en lastebil eller tilhenger.

1. Finn pumpens omløpsventil (Figur 26) og vri den 90°.



Figur 26

1. Omløpsventil
2. Før du starter motoren, lukker du omløpsventilen ved å vri den 90° (1/4 omdreining). Ikke start motoren når ventilen er åpen.

## Standard kontrollmodul (SCM)

Standard kontrollmodul er en kompakt elektronisk enhet som kun produseres i én størrelse. Modulen bruker solide, mekaniske deler for å overvåke og kontrollere vanlige elektriske egenskaper som er nødvendig for at produkter skal være trygge i bruk.

Modulen overvåker innganger som fristilling, parkeringsbrems, kraftuttak, start, sliping og høye temperaturer. Modulen gir strøm til utganger som kraftuttak, starter og ETR-solenoid.

Modulen er delt inn i innganger og utganger. Innganger og utganger gjenkjennes ved hjelp av grønne lysdiodeindikatorer som er montert til det trykte kretskortet.

Startkretsinngangen aktiveres av 12 VDC. Alle andre innganger aktiveres når kretsen er lukket til jorden. Hver inngang har en lysdiode som lyser når den aktuelle kretsen aktiveres. Bruk inngangslysdiodene til feilsøking av bryteren og inngangskretsen.

Utgangskretsene aktiviseres av egnede inngangsforhold. De tre utgangene inkluderer kraftuttak, ETR og start. Utgangslysdiodenes monitorreléforhold indikerer hvor mange volt det er i én av de tre spesifikke utgangsterminalene.

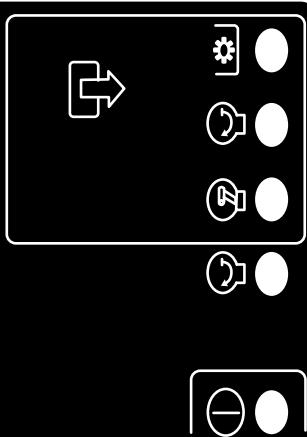
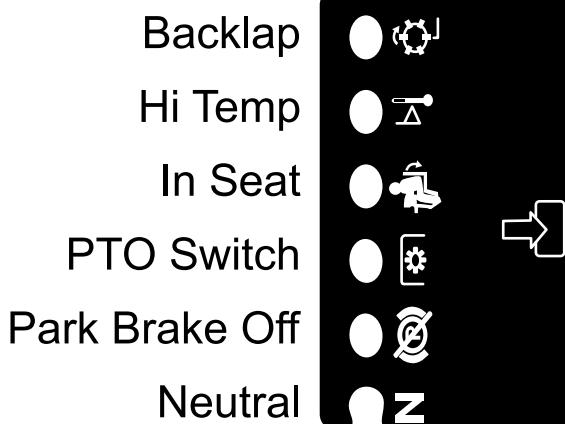
Utgangskretsene avgjør ikke utgangsenhetens helhet slik at elektrisk feilsøking inkluderer kontroll av utgangslysdiode samt helhetstesting av standardenhet og ledningsfastspenneren. Mål den frakoblede komponentimpedansen, impedansen gjennom ledningsfastspenneren (koble fra ved SCM) eller ved å "testaktivere" den aktuelle komponenten midlertidig.

SCM-en kan ikke kobles til en ekstern datamaskin eller håndholdt enhet, den kan ikke omprogrammeres og den noterer ikke tilbakevendende feilsøkingsdata.

Det står kun symboler på merket på SCM-en. Tre lysdiodeutgangssymboler vises i utgangsboksen. Alle de

andre lysdiodene er innganger. Diagrammet nedenfor forklarer symbolene.

## Inputs



PTO }  
Start } Outputs  
ETR }  
Start  
Power

G008893

Figur 27

Feilsøkingstrinnene for SCM-enheten:

1. Avgjør hvilken utgangsfeil du prøver å løse (kraftuttak, START eller ETR).
2. Vri nøkkelenningen til På, og kontroller at den røde strømlysdioden er tent.
3. Flytt alle inngangsbryterne for å sikre at alle lysdiodene endrer tilstand.
4. Plasser inngangsinnretningene slik at de får riktig utgang. Bruk følgende diagram til å avgjøre riktig inngangsforhold.
5. Hvis den spesifikke utgangslysdioden lyser uten riktig utgangsfunksjon, må du kontrollere

utgangsfastspenneren, koblinger og komponenter. Reparer etter behov.

6. Hvis den spesifikke utgangslysdioden ikke lyser, må du kontrollere begge sikringene.
7. Hvis den spesifikke utgangslysdioden ikke lyser og inngangene fungerer som de skal, må du montere en ny SCM og kontrollere at feilen forsvinner.

Hver rad (på tvers) i diagrammet nedenfor identifiserer inngangs- og utgangskrav for hver spesifikke produktfunksjon. Produktfunksjonene er listet opp i den venstre kolonnen. Symbolene identifiserer spesifikke kretsforhold inkludert: aktivisert til spenning, lukket til jorden og åpen til jorden.

INNGANGER									UTGANGER		
Funksjon	Effekt PÅ	I nøytral	Start PÅ	Bremse PÅ	Kraftuttak PÅ	I setet	Høy temp.	Sliping	Start	ETR	Kraftuttak
Start	—	—	+	O	O	—	O	O	+	+	O
Kjør (ikke på enhet)	—	—	O	O	O	O	O	O	O	+	O
Kjør (på enhet)	—	O	O	—	O	—	O	O	O	+	O
Klipping	—	O	O	—	—	—	O	O	O	+	+
Sliping	—	—	O	O	—	O	O	—	O	+	+
Høy temp.	—		O				—		O	O	O

- (—) Indikerer en krets som er lukket til jorden. — LYSDIODE PÅ
- (O) Indikerer en krets som ikke er lagt til jord eller som er deaktivert — LYSDIODE AV

- (+) Indikerer en aktivisert krets (koblingsspole, solenoid eller startinngang) LYSDIODE PÅ
- Blank ruta indikerer en krets som ikke står i diagrammet.

Vri rundt nøkkelen uten å starte motoren for å feilsøke. Identifiser den spesifikke funksjonen som ikke virker, og finn den i diagrammet. Kontroller tilstanden til hver inngangslysdiode for å forsikre deg om at den stemmer overens med diagrammet.

Hvis inngangslysdioden stemmer, må du kontrollere utgangslysdioden. Hvis utgangslysdioden lyser, men enheten ikke er aktivert, må du måle utgangsenhetens spenning, den frakoblede enhetens kontinuerlighet og den potensielle jordkretsens (flytende jord) spenning. Reparasjoner avhenger av hvilke feil du finner.

## Brukstips

### Generelle tips

#### ⚠ FARE

**Hvor stor vinkel som skal til for at maskinen velter, er avhengig av flere faktorer. Som for eksempel: klippeforhold, som vått eller kupert terreng, hastighet (særlig i svinger), dekktrykk og hvor erfaren operatøren er.**

**I skråninger med 15 graders vinkel eller mindre, er faren for velt liten. Ettersom vinkelen på bakken øker til et anbefalt maksimum på 20 grader, øker risikoen for velting til moderat. Ikke kjør i skråninger med over 20 graders helling, da risikoen for velt som kan resultere i alvorlig skade eller i verste fall død er svært høy.**

**Når du skal avgjøre hvilke skråninger og bakker det er trygt å klappe, må du foreta en undersøkelse over området som skal klippes. Når denne undersøkelsen foretas, er det viktig å bruke sunn fornuft og vurdere gressforhold samt faren for velt. Bruk maskinens hellingsmåler for å avgjøre hvilke skråninger og bakker det er trygt å klappe. Når du skal utføre en undersøkelse over området, legger du en planke på 1,25 meter langs bakken for å måle vinkelen på hellingen. Planken vil vise gjennomsnittet på skråningens vinkel, men vil ikke ta hensyn til ujevnheter og hull som kan føre til plutselige endringer. Hellingen på skråninger skal ikke være større enn 20 grader.**

**Ha alltid på sikkerhetsbeltet.**

- Øv deg på å kjøre maskinen, og gjør deg kjent med de forskjellige funksjonene.
- Start motoren, og la den gå på tomgang til den er varm. Skyv gasspaken helt frem, løft klippeenhettene, ta av parkeringsbremsen, trykk inn trekkpedalen og kjør forsiktig til et åpent område.

- Øv deg på å kjøre fremover og i revers samt å starte og stoppe maskinen. Du stopper ved å ta foten av trykkpedalen og sette den tilbake i fri, eller trykke ned reverspedalen. Når du kjører i nedoverbakke, kan det bli nødvendig å bruke reverspedalen for å stoppe.
- Kjør sakte i bakker slik at du beholder styringskontroll, og unngå skarpe svinger som kan forårsake at gressklipperen velter.
- Klipp heller opp og ned skråninger enn på tvers av dem når det er mulig. Senk klippeenhettene når du kjører i nedoverbakke for bedre styringskontroll. Forsøk aldri å snu i en skråning.
- Øv på å kjøre rundt gjenstander med klippeenhettene hevet og senket. Vær forsiktig når du kjører mellom gjenstander, slik at du ikke skader maskinen eller klippeenhettene.
- Kjør alltid sakte i ulendt terregn.
- Dersom noen dukker opp i nærheten av området hvor du klipper, må du stoppe maskinen og ikke starte den igjen før området er tomt for mennesker. Maskinen er beregnet for én person. La aldri noen sitte på med deg når du kjører maskinen. Dette er veldig farlig, og kan resultere i personskader.
- Ulykker kan skje hvem som helst. De vanligste årsakene er for høy hastighet, brå svinger, terregn (dersom man ikke vet hvilke bakker og skråninger det er trygt å klippe), at man ikke stopper motoren før man reiser seg fra førersetet samt medikamenter som påvirker årvåkenheten. Medisin mot forkjølelse og medisin på resept kan gjøre deg sovnig på samme måte som alkohol og andre rusmidler. Vær oppmerksom for sikkerhetens skyld. Dersom du ikke er oppmerksom, kan det resultere i alvorlige skader.
- Når du transporterer maskinen fra et arbeidsområde til et annet, hever du klippeenhettene maksimalt, skyver klippe-/transportpedalen mot venstre til transport og setter gassen i hurtigstilling.

### Klippeteknikker

- Når du skal begynne å klappe, kobler du inn klippeenhettene og kjører sakte mot området som skal klippes. Så snart de fremre klippeenhettene er på området som skal klippes, senker du dem.
- Når du skal klappe en rett linje eller strip, noe som er ønskelig i enkelte tilfeller, finner du et tre eller en annen gjenstand som står på litt avstand og kjører rett mot den.
- Så snart de fremre klippeenhettene når kanten på området som skal klippes, løfter du klippeenhettene

og tar en dråpeformet sving for å komme hurtig på plass til neste lengde.

- Når du skal klippe rundt sandbunkere, dammer eller andre ujevnheter, bruker du klippehetene på siden og flytter kontrollspaken mot venstre eller høyre, alt etter hva som skal klippes. Klippehetene kan også justeres slik at de tilpasses dekkene.
- Klippehetene bruker å slynge gress til venstre for maskinen. Når du klipper rundt sandbunkere, er det best å klippe med klokken for å unngå at gresset slynges i bunker.
- Klippehetene kan utstyres med kvernskjermene. Kvernskjermene er praktiske når gresset vedlikeholdes jevnlig for å unngå å fjerne mer enn 2,5 cm gress per gang. Dersom man klipper for mye gress med kvernskjermene installert, kan det ha negativ virkning på plenen og motoren blir utsatt for større belastning. Kvernskjermene er også nyttige når man skal kutte opp løv om høsten.

## Klipp når gresset er tørt

Klipp sent om morgenen for å unngå dugg, som fører til at gresset klumper seg, eller sent om ettermiddagen for å unngå skade som kan forårsakes av direkte sollys på det ømfintlige nyklippte gresset.

## Velg riktig klippehøyde etter forholdene

Klipp omrent 2,5 cm eller ikke mer enn en tredjedel av gresstrået når du klipper. I svært frodig og tett gress kan det hende at du må heve klippehøyden enda et hakk.

## Start alltid klippingen med skarpe kniver

En skarp kniv lager et jevnere kutt uten å rive eller trevle opp gresstråene slik en slov kniv gjør. Riving og trevling fører til at gresset blir brunt på tuppene. Dette går ut over veksten til gresset og gjør det mer utsatt for sykdommer. Kontroller at kniven er i god stand og at knivvingen er hel.

## Klippemønster

Endre klippemønstrene ofte for å minimere problemer med sluttresultatet som følge av repetitiv drift i kun én retning.

## Motvekt

Motvektssystemet opprettholder hydraulisk trykk bak på løftehåndtakssylinderne. Dette motvektstrykket

overfører klippehetens vekt til klipperens hjuldrift for å forbedre trekk. Motvektstrykket har blitt fabrikkinnstilt for optimal balanse for sluttresultatet og trekk i de fleste gressforhold. Reduksjon av motvektsinnstillingen kan gi en mer stabil klippehet, men kan også redusere trekkevnien. Økning av motvektsinnstillingen kan øke trekkevnien, men kan også gi problemer med sluttresultatet. Se servicehåndboken for trekkenheten for veiledning angående justering av motvektstrykk.

## Løse problemer med sluttresultatet

Se feilsøkingsveiledningen for sluttresultat på [www.toro.com](http://www.toro.com)

## Kontroller tilstanden til klippehetene

Pass på at klippekamrene er i god stand. Rett ut evt. krumninger i kammerkomponentene for å sikre korrekt klaring mellom knivtupp og kammer.

## Etter klipping

Etter at du har klippet, vasker du maskinen godt ved hjelp av en hageslange uten munnstykke for at overflødig vanntrykk ikke skal forurende eller skade forseglinger og lagre. Kontroller at det ikke kommer smuss eller gress inn i radiatoren og oljekjøleren. Etter vasking anbefaler vi at du undersøker at det ikke lekker hydraulikkvæske fra maskinen og at det ikke er skader eller slitasje på hydrauliske og mekaniske komponenter, og at knivene på klippehetene er skarpe.

# Vedlikehold

**Merk:** Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen i normal driftsstilling.

## Anbefalt vedlikeholdsplan

Vedlikeholdsintervall	Vedlikeholdsprosedyre
Etter første time	<ul style="list-style-type: none"><li>Stram hjulenes hakemuttere med en momentnøkkel</li></ul>
Etter de 10 første timene	<ul style="list-style-type: none"><li>Stram hjulenes hakemuttere med en momentnøkkel</li><li>Kontroller tilstanden og spenningen til alle remmene.</li><li>Skift det hydrauliske filteret.</li></ul>
Etter de 50 første timene	<ul style="list-style-type: none"><li>Skift olje og bytt oljefilter.</li></ul>
For hver bruk eller daglig	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller motoroljenivået.</li><li>Kontroller kjølemiddelnivået i motoren.</li><li>Kontrollere nivået på den hydrauliske oljen.</li><li>Kontroller trykket i dekkene.</li><li>Kontroller sperresystemet.</li><li>Tøm vannutskilleren.</li><li>Rengjør radiatoren og oljekjøleren for rusk.</li><li>Kontroller de hydrauliske ledningene og slangene.</li></ul>
Hver 25. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller elektrolytnivået i batteriet. (Hvis maskinen er på lager, sjekk hver 30. dag.)</li></ul>
Hver 50. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>Smør alle lagrene og hylsene. (Smør alle lagrene og hylsene daglig i støvete og skitne forhold.)</li></ul>
Hver 100. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller tilstanden og spenningen til alle remmene.</li></ul>
Hver 150. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>Skift olje og bytt oljefilter.</li></ul>
Hver 200. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>Stram hjulenes hakemuttere med en momentnøkkel</li><li>Overhal luftrenseren (Oftere under ekstremt skitne og støvete forhold.)</li><li>Kontroller justeringen av parkeringsbremsen.</li><li>Skift det hydrauliske filteret.</li></ul>
Hver 400. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller drivstoffslangene og -koblingene.</li><li>Skift ut drivstofffilterboksen.</li><li>Skift den hydrauliske væsken.</li></ul>
Hver 500. driftstime	<ul style="list-style-type: none"><li>Smør lagrene i bakakselen.</li></ul>
Annét hvert år	<ul style="list-style-type: none"><li>Tøm og rengjør drivstofftanken.</li></ul>

### ⚠ FORSIKTIG

Dersom du lar nøkkelen stå i tenningsbryteren, kan noen utilsiktet starte motoren, noe som kan påføre deg eller andre personer alvorlige skader.

Fjern nøkkelen fra tenningen før du begynner med vedlikeholdsarbeid.

# Kontrollliste for daglig vedlikehold

Ta kopi av denne siden for rutinemessig bruk.

Vedlikeholdskontrollpunkt	For uke:						
	Ma.	Ti.	On.	To.	Fr.	Lø.	Sø.
Kontroller at sikkerhetssperrene virker ordentlig.							
Kontroller at bremsene virker som de skal.							
Kontroller motoroljenivået.							
Kontroller kjølevæskenivået.							
Tøm drivstoff-/vannutskilleren.							
Undersøk luftfilteret, støvkoppen og lufteventilen.							
Kontroller uvanlige motorlyder. <sup>2</sup>							
Kontroller at det ikke er rusk i radiatoren eller på skjermen							
Kontroller uvanlige driftslyder.							
Kontroller oljenivået i det hydrauliske systemet.							
Kontroller om de hydrauliske slangene er skadet.							
Kontroller om det har oppstått oljelekkasjer.							
Kontroller drivstoffnivået.							
Kontroller trykket i dekkene.							
Kontroller at instrumentene virker.							
Kontroller klippehøydejusteringen.							
Smør alle smøreniplene. <sup>2</sup>							
Lakker ødelagt maling.							

<sup>1</sup>Kontroller glødepluggene og injektormunnstykene dersom maskinen er vanskelig å starte, produserer mye røyk eller motoren går ujevnt.

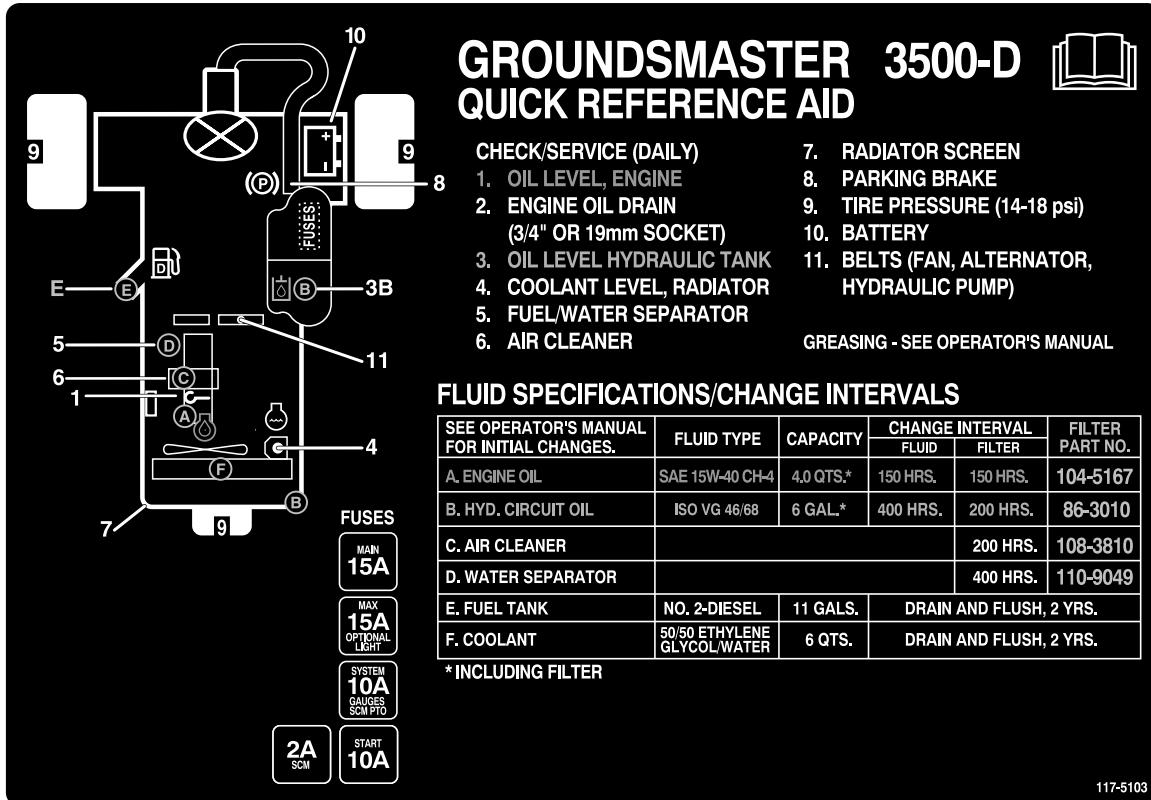
<sup>2</sup>Umiddelbart etter hver vask, uavhengig av det oppførte intervallet.

**Viktig:** Hvis du vil ha mer informasjon om vedlikeholdsprosedyrer, ser du i *brukerhåndboken* for motoren.

## Bemerkninger om spesielle områder

Kontroll utført av:		
Punkt	Dato	Informasjon

# Tabell for serviceintervaller



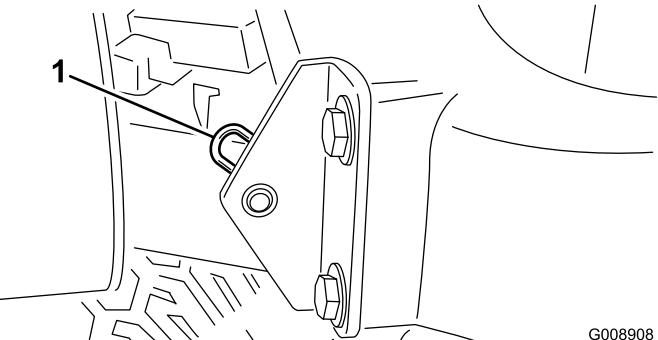
Figur 28

## Forberedelse for vedlikehold

### Fjerne panseret

Panseret kan fjernes lett, noe som gjør vedlikehold av motoren enklere.

- Lås opp og løft panseret.
- Fjern hårnålssplinten som fester panseret til monteringsbrakettene (Figur 29).



Figur 29

- Hårnålssplint
- Skyv panseret mot høyre, løft den andre siden og dra det ut av brakettene.

**Merk:** Reverser prosedyren for å sette panseret på igjen.

# Smøring

## Smøre lagrene og hylsene

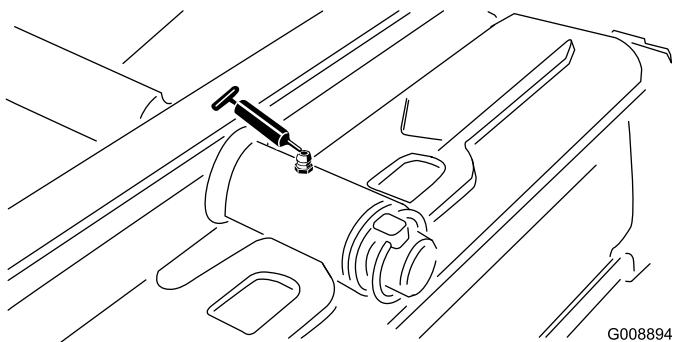
**Serviceintervall:** Hver 50. driftstime (Smør alle lagrene og hylsene daglig i støvete og skitne forhold.)

Hver 500. driftstime/Årlig (avhengig av hva som kommer først)

Maskinen har smørenipler som må smøres regelmessig med litumbasert smørefett nr. 2 til vanlig bruk. Lagre og hylser må smøres daglig når maskinen brukes under forhold der det er ekstremt mye støv og skitt. Støvete og skitne forhold kan føre til at det kommer skitt inn i lagrene og hylsene, noe som igjen kan resultere i økt slitasje. Smør alle smøreniplene umiddelbart etter hver gang du vasker maskinen, uavhengig av de oppførte intervallene.

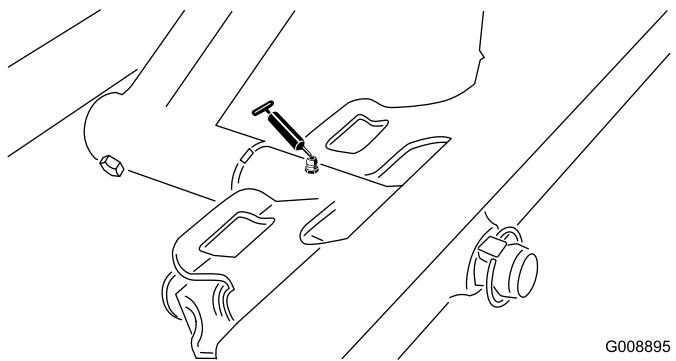
Plassering av og antall smørenipler er som følger:

- Bakre klippeenhetsaksel (Figur 30)



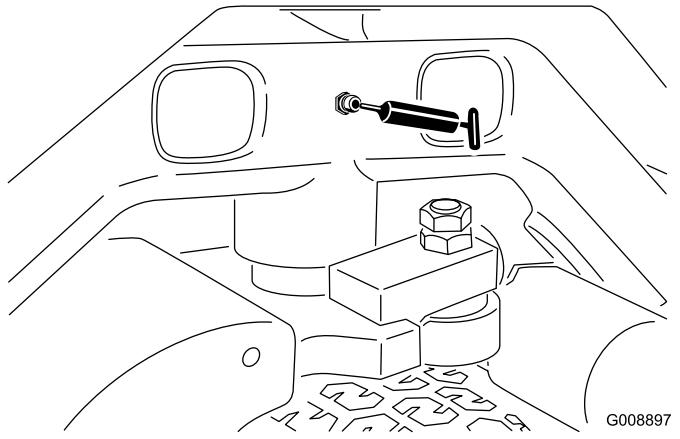
Figur 30

- Fremre klippeenhetsaksel (Figur 31)



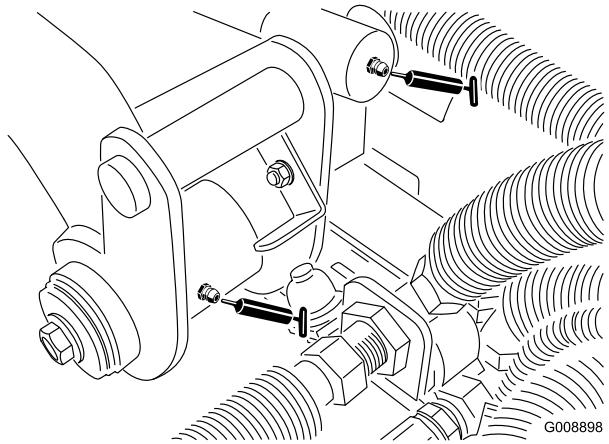
Figur 31

- Akselstyretapper (Figur 32)



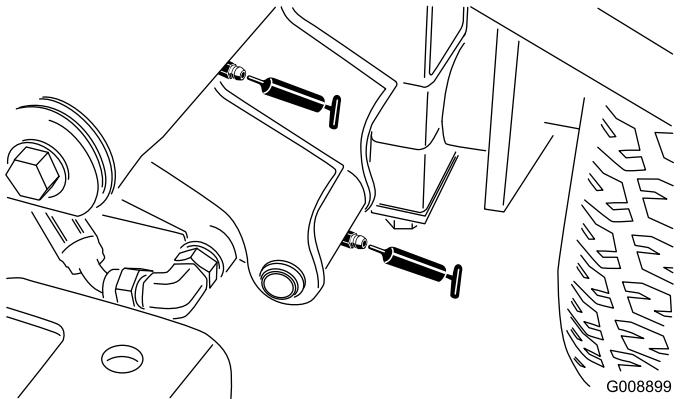
Figur 32

- Bakre løftearmstapp og løftesylinger (2) (Figur 33)



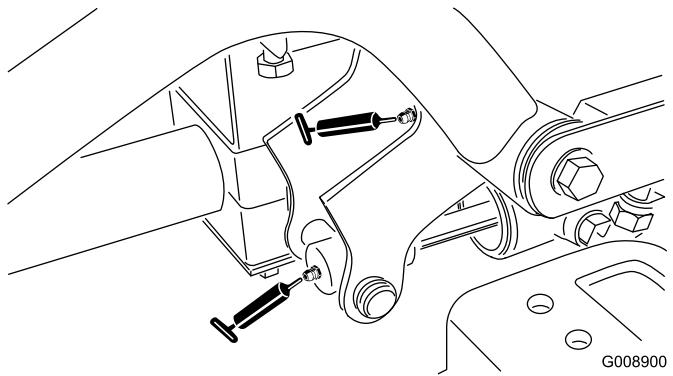
Figur 33

- Venstre fremre løftearmstapp og løftesylinger (2) (Figur 34)

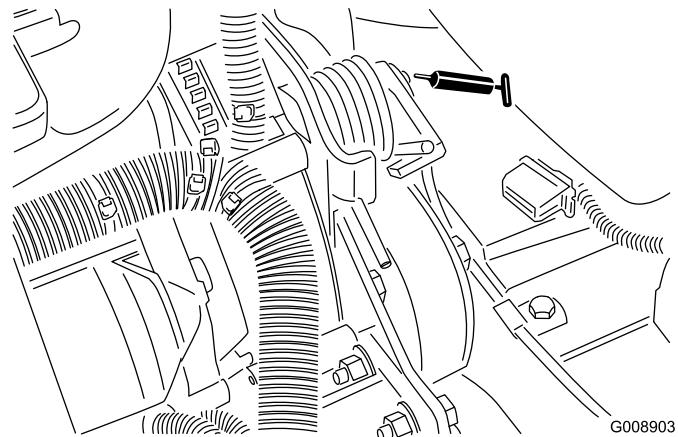


Figur 34

- Høyre fremre løftearmstapp og løftesylinger (2) (Figur 35)

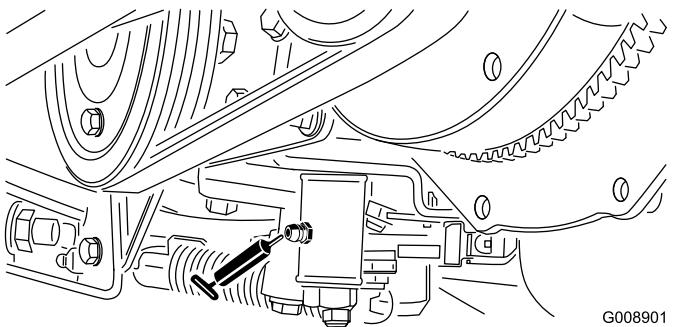


Figur 35



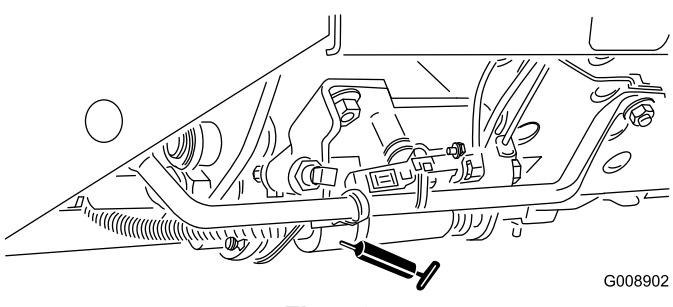
Figur 38

- Nøytral justeringsmekanisme (Figur 36)



Figur 36

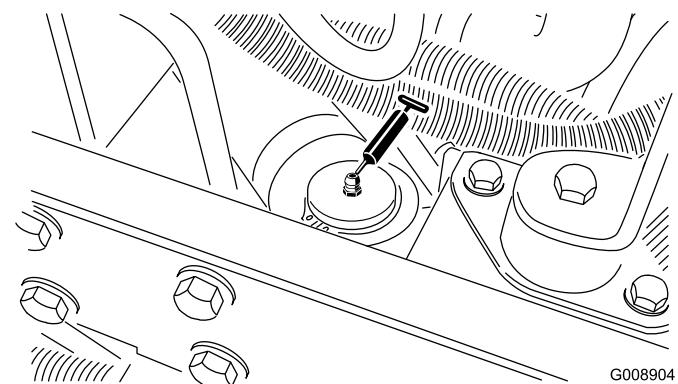
- Klippe-/transportpedal (Figur 37)



Figur 37

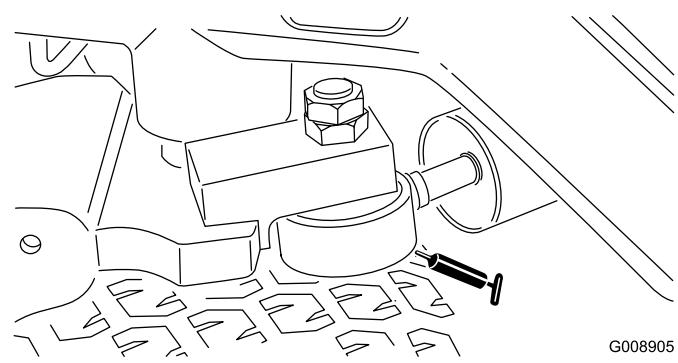
- Remspenningstapp (Figur 38)

- Akselstyresylinder (Figur 39).



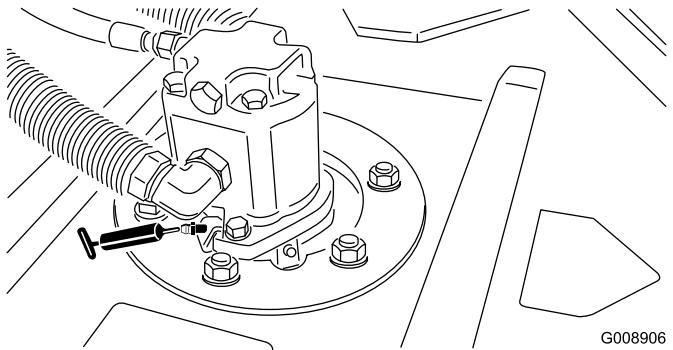
Figur 39

**Merk:** Dersom det ønskes, kan en ekstra smørenippel installeres i den andre enden av styresylinderen. Fjern dekket, installer nippelen, smør den, fjern den og installer pluggen (Figur 40).



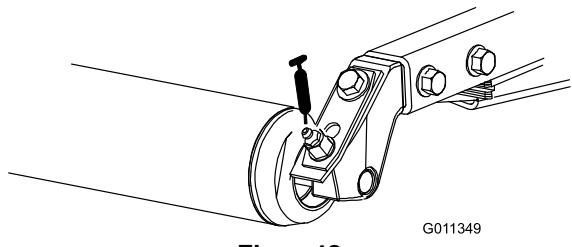
Figur 40

- Spindelakselens kulelagre på klippeenheten (én per klippeenhet) (Figur 41)



**Figur 41**

- Bakre valselagre (to per klippeenhett) (Figur 42)



**Figur 42**

**Merk:** Smøreniplene på valsene (Figur 29) krever en adapter for munnstykke på fettspørte. Bestill Toro-delenr. 107-1998 fra en autorisert Toro-forhandler.

**Viktig:** Ikke smør på tverrhylsene på klippeenhettene på siden. Lagerblokkene er selvsmørende.

## Vedlikehold av motor

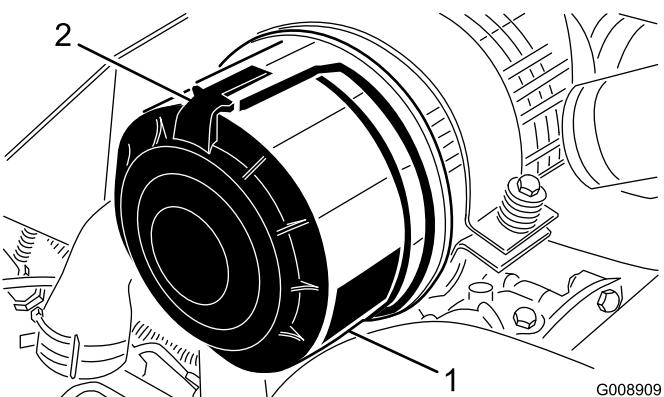
### Generelt vedlikehold av lufttrenseren

- Kontroller om lufttrenserkroppen er skadet slik at det kan føre til luftlekkasje. Skift ut hvis den er skadet. Kontroller hele inntakssystemet for lekkasjer, skade eller løse slangeklemmer.
- Foreta service til anbefalte serviceintervall, eller tidligere hvis motorytelsen er redusert pga. ekstremt støvete og skitne forhold. Hvis du skifter filteret før det er nødvendig, øker det bare risikoen for at det kommer inn smuss i motoren når filteret er fjernet.
- Pass på at dekselet sitter korrekt på og er forseglet rundt lufttrenserhuset.

### Overhale lufttrenseren

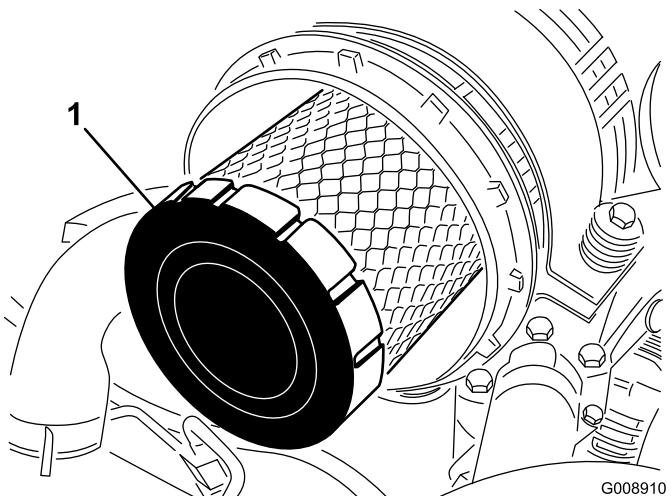
**Serviceintervall:** Hver 200. driftstime (Oftere under ekstremt skitne og støvete forhold.)

- Utløs låsene som fester lufttrenserdekslet til lufttrenserhuset (Figur 43).



**Figur 43**

- Lufttrenserdeksel
- Lufttrenserlås
- Fjern dekslet fra lufttrenserens kropp.
- Før du tar av filteret bruker du luft under lavt trykk (276 kPa, ren og tørr) til å fjerne store oppsamlinger av smuss mellom utsiden av det primære filteret og boksen. Unngå bruk av luft under høyt trykk, som kan presse smuss gjennom filteret og inn i inntakstrakten. Denne rengjøringsprosessen forhindrer at smuss flyttes til inntaket når det primære filteret fjernes.
- Ta ut og skift det primære filteret (Figur 44). Det anbefales ikke at det brukte elementet rengjøres, da det er mulighet for at filtermediet blir skadet.



**Figur 44**

G008910

1. Hovedfilter

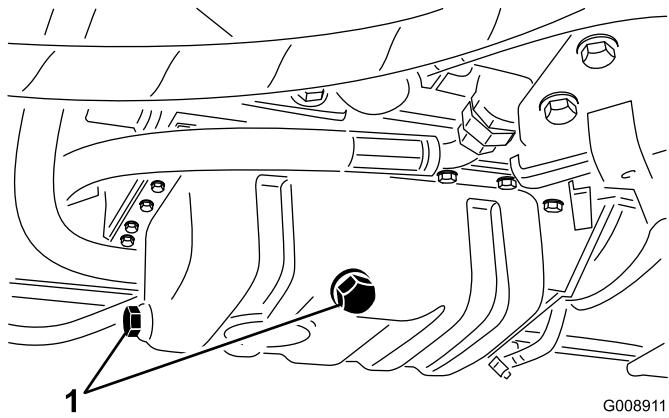
5. Inspiser det nye filteret for transportskade, kontroller forseglingsenden av filteret og kroppen. **Ikke bruk et ødelagt filter.**
6. Sett inn det nye filteret ved å påføre trykk på den utvendige kanten av elementet for å sette det på plass i boksen. **Ikke trykk på det elastiske midtpunktet til filteret.**
7. Rengjør smussutstøtingsporten i det avtakbare dekslet. Fjern uttaksventilen i gummi fra dekselet, rengjør hulrommet og skift ut uttaksventilen.
8. Monter dekselet med uttaksventilen i gummi vendt nedover – mellom ca. kl. 5:00 til 7:00 sett fra enden.
9. Fest deksellåsene.

## Skifte motorolje og filter

**Serviceintervall:** Etter de 50 første timene

Hver 150. driftstime

1. Fjern en av tappepluggene (Figur 45) og la oljen renne ut i en beholder. Når oljen slutter å renne, setter du tappepluggen på igjen.

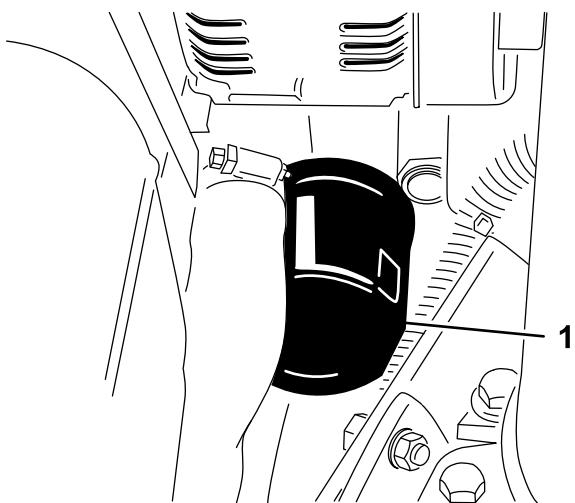


**Figur 45**

G008911

1. Tappeplugg for motorolje

2. Ta av oljefilteret (Figur 46). Stryk et tynt lag med ren olje på den nye filterforseglingen før du skrur den på. **Ikke stram for mye.**



**Figur 46**

G008912

1. Motoroljefilter

3. Fyll olje på veivhuset. Se Kontrollere motoroljenivået.

# Vedlikehold av drivstoffsystem

## Vedlikeholde drivstoftanken

**Serviceintervall:** Annet hvert år—Tøm og rengjør drivstoftanken.

Tøm og rengjør tanken dersom drivstoffsystemet blir forurensset, eller dersom du har tenkt å oppbevare maskinen over en lengre periode. Bruk rent drivstoff til å spyle tanken.

## Kontrollere drivstoftslangene og -koblingene

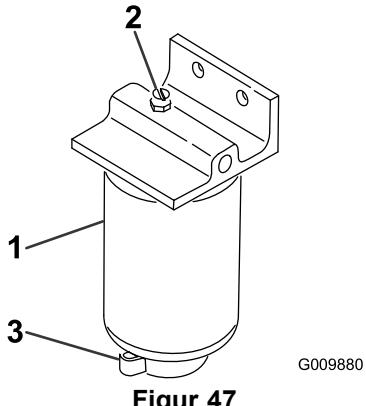
**Serviceintervall:** Hver 400. driftstime/Årlig (avhengig av hva som kommer først)

Kontroller om drivstoftslangene og -koblingene er slitte, ødelagte eller løse.

## Tømme vannutskilleren

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig

- Plasser en ren beholder under drivstofffilteret.
- Løsne tappeventilen på bunnen av filterboksen (Figur 47).



Figur 47

- Vannseparator/filterboks
- Utluftningsplugg
- Tappeventil

- Stram til ventilen etter tömming.

## Skifte drivstofilterboks

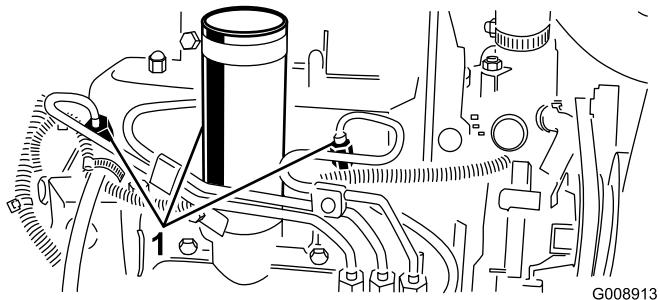
**Serviceintervall:** Hver 400. driftstime

- Rengjør området der filterboksen skal festes (Figur 47).
- Fjern filterboksen og rengjør monteringsoverflaten.
- Smør pakningen på filterboksen med ren olje.
- Monter filterboksen for hånd til pakningen kommer i berøring med monteringsoverflaten, og drei den deretter en halv omdreining til.

## Tappe luft fra injektorene

**Merk:** Denne fremgangsmåten må bare brukes hvis drivstoffsystemet er tømt for luft ved bruk av vanlige fremgangsmåter for priming og motoren ikke starter. Se Tappe drivstoftssystemet.

- Løsne rørforbindelsen til injektorløpene nummer 1 og holderen ved innsprøytingspumpen.



Figur 48

- Drivstoffinjektorer
- Sett gassen til Hurtig-stilling.
- Vri nøkkelen i nøkkelbryteren til Start-stilling og se drivstoffet flyte rundt koblingen. Vri tenningsnøkkelen til Av når drivstoffet renner kraftig.
- Stram rørforbindelsen forsvarlig.
- Gjenta fremgangsmåten på de andre munnstykkene.

# Vedlikehold av elektrisk system

## Vedlikeholde batteriet

**Serviceintervall:** Hver 25. driftstime—Kontroller elektrolyttinnivået i batteriet. (Hvis maskinen er på lager, sjekk hver 30. dag.)

Batteriets elektrolyttinnivå må være riktig, og toppen av batteriet må holdes ren. Hvis du oppbevarer maskinen på et sted der temperaturen er ekstremt høy, tappes batteriet raskere enn hvis du oppbevarer maskinen på et kjølig sted.

Oppretthold cellenivået med destillert vann eller vann uten mineraler. Ikke fyll cellene over bunnen av den delte ringen inni hver celle. Installer påfyllingslokkene med luftehullene mot baksiden (mot drivstofftanken).

### ⚠ FARE

Elektrolytten i batteriet inneholder svovelsyre, en dødelig gift som også kan forårsake alvorlige brannskader.

- **Ikke drikk elektrolytt, og unngå kontakt med hud, øyne og klær. Bruk vernebriller for å beskytte øynene og gummihansker for å beskytte hendene.**
- **Fyll batteriet i nærheten av rent vann som kan brukes til å skylle huden.**

Hold toppen av batteriet ren ved å vaske den regelmessig med en børste dyppet i ammoniakk eller en opplosning med natriumbikarbonat. Skyll overflaten med vann etter rengjøring. Ikke ta av påfyllingslokkene mens du vasker.

For å oppnå god elektrisk kontakt, må batterikablene sitte fast på batteripolene.

### ⚠ ADVARSEL

Feilaktig ruting av batterikabler kan skade traktoren og kablene og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.

- **Ta alltid av den negative (svarte) batterikabelen før du kobler fra den positive (røde) kabelen.**
- **Koble *alltid* til den positive (røde) batterikabelen før du setter på den negative (svarte) kabelen.**

Hvis det er rust på polene, kobler du fra kablene, den negative (-) kabelen først, og skraper av klemmene og

polene hver for seg. Koble kablene til igjen, den positive (+) kabelen først, og smør deretter vaselin på polene.

### ADVARSEL

#### CALIFORNIA Proposition 65-advarsel

**Batteripoler, klemmer og tilknyttet tilbehør inneholder bly og blyforbindelser, kjemikalier som er kjente i staten California for å føre til kreft og forplantningsskader. Vask hendene etter at du har håndtert et batteri.**

## Sikringer

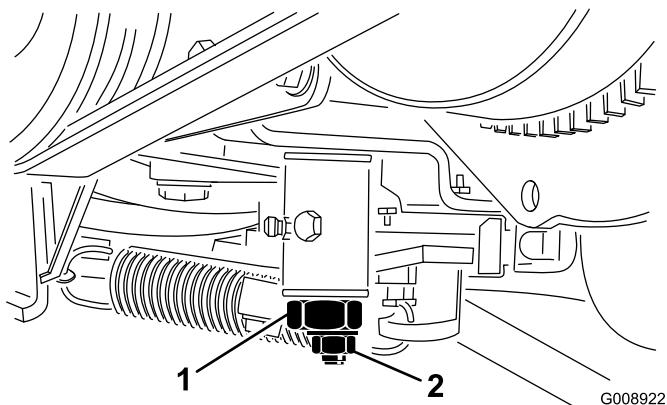
Sikringene i maskinens elektriske anlegg finnes under konsoldekslet.

# Vedlikehold av drivsystem

## Justere trekkdrivet for fri

Dersom maskinen beveger seg når trekkpedalen står i nøytral stilling, må trekkammen justeres.

1. Skyv gasspaken bakover til den stopper mot sporet i kontrollpanelet.
2. Løsne gasskabelkontakten på spaken på innsprøytingspumpen (Figur 49).



Figur 49

1. Spak for innsprøytingspumpen

3. Hold spaken på innsprøytingspumpen mot stopperen for lav tomgang, og fest kabelkontakten.
4. Løsne skruene som fester gasskontrollen til kontrollpanelet.
5. Flytt gasskontrollspaken helt fremover.
6. Skyv stopplaten til den kommer i kontakt med gasspaken, og stram skruene som fester gasskontrollen til kontrollpanelet.
7. Dersom gassen beveger seg under drift, setter du låsemutteren som brukes til å innstille friksjonen på gasspaken på 5–6 Nm. Maks. kraft som kreves for å bruke gasspaken skal være 89 N.

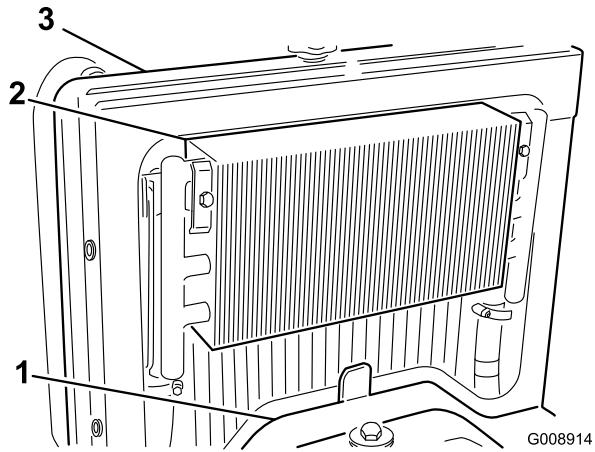
# Vedlikehold av kjølesystem

## Rengjøre kjølesystemet

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig

Fjern rusk fra oljekjøleren og radiatoren daglig. Rengjør dem oftere under skitne forhold.

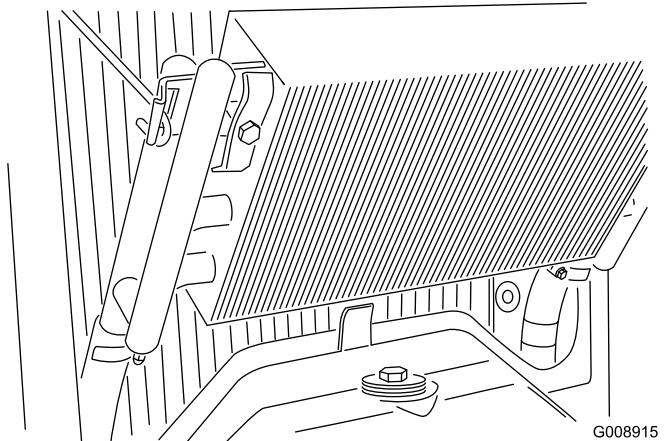
1. Slå av motoren, og åpne panseret. Rengjør motorområdet grundig for alle rester.
2. Fjern tilgangspanelet (Figur 50).



Figur 50

1. Tilgangspanel
2. Oljekjøler
3. Radiator

3. Løsne oljekjøleren, og vri den bakover (Figur 51). Rengjør begge sidene av oljekjøleren og radiatoren grundig med vann eller trykkluft. Vipp oljekjøleren tilbake på plass.



Figur 51

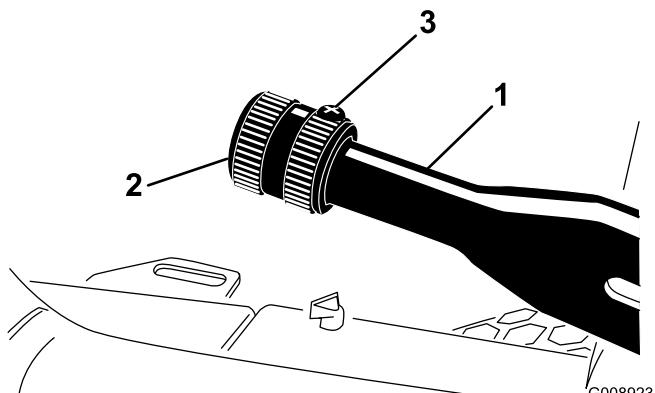
4. Monter tilgangspanelet, og lukk panseret.

# Vedlikehold av bremser

## Justere parkeringsbremsen

**Serviceintervall:** Hver 200. driftstime—Kontroller justeringen av parkeringsbremsen.

1. Løsne setteskruen som fester knotten til parkeringsbremsespaken (Figur 52).



Figur 52

1. Parkeringsbremsespak      3. Setteskru
2. Knott

2. Roter knotten til det er nødvendig med styrke på 133–178 N for å heve spaken.
3. Stram setteskruen etter at parkeringsbremsen er ferdig justert.

# Vedlikehold av remmer

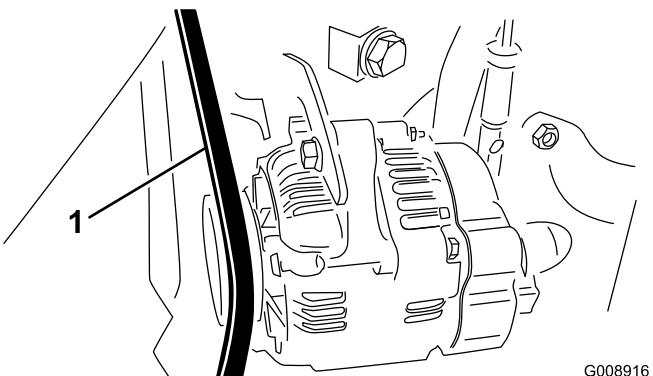
## Overhale motorremmene

**Serviceintervall:** Etter de 10 første timene—Kontroller tilstanden og spenningen til alle remmene.

Hver 100. driftstime—Kontroller tilstanden og spenningen til alle remmene.

## Stramme generatorremmen/vifteremmen

1. Åpne panseret.
2. Kontroller spenningen ved å trykke ned remmen midt mellom generatoren og veivakselrullene med en kraft på 98 N. Remmen skal gi etter 11 mm.



Figur 53

1. Generatorrem/vifterem
3. Hvis dette ikke stemmer, må du stramme remmen på følgende måte:
  - A. Løsne bolten som fester støtten til motoren og bolten som fester generatoren til støtten.
  - B. Sett et spikerjern mellom generatoren og motoren, og bruk spikerjernet til å flytte generatoren utover.
  - C. Når du har riktig spenning, fester du generatorboltene og støtteboltene for å sikre justeringen.

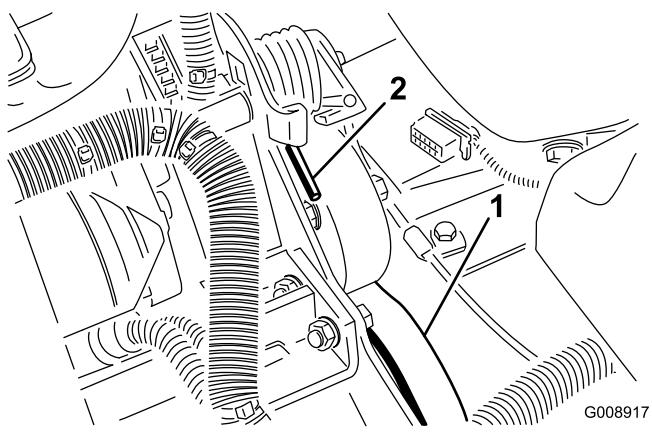
## Skifte hydrostatdrivremmen

1. Stikk en skiftenøkkel eller en liten bit av et rør inn i enden av remspenningsfjæren.

### **⚠ ADVARSEL**

Vær forsiktig når du frigjør fjærens spenning fordi den er under stort press.

- Trykk ned og frem på fjærenden (Figur 54) for å hekte den av braketten og frigjøre fjærens spenning.



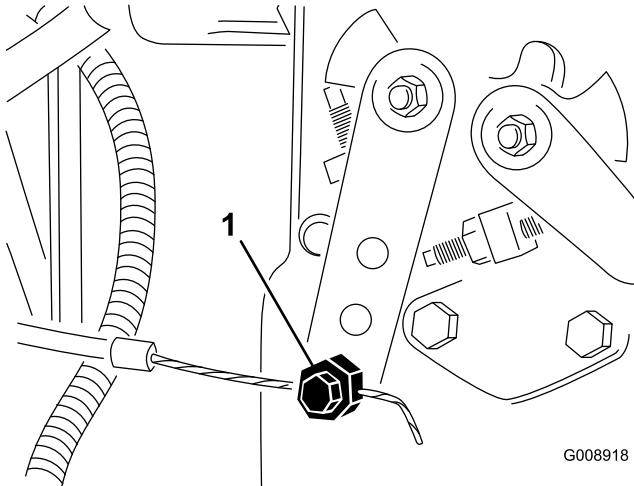
**Figur 54**

- Hydrostatdrivrem
- Fjærende
- Bytt remmen.
- Reverser prosedyren for å spenne fjæren.

## Vedlikehold av kontrollsysteem

### Justere gassen

- Skyv gasspaken bakover til den stopper mot sporet i kontrollpanelet.
- Løsne gasskabelkontakten på spaken på innsprøytingspumpen (Figur 55).



**Figur 55**

- Spak for innsprøytingspumpen
- Hold spaken på innsprøytingspumpen mot stopperen for lav tomgang, og fest kabelkontakten.
- Løsne skruene som fester gasskontrollen til kontrollpanelet.
- Flytt gasskontrollspaken helt fremover.
- Skyv stopplaten til den kommer i kontakt med gasspaken, og stram skruene som fester gasskontrollen til kontrollpanelet.
- Dersom gassen beveger seg under drift, strammer du låsemutteren som brukes til å innstille friksjonen på gasspaken til 5–6 Nm. Maks. kraft som kreves for å bruke gasspaken skal være 89 N.

# Vedlikehold av hydraulisk system

## Skifte det hydrauliske filteret

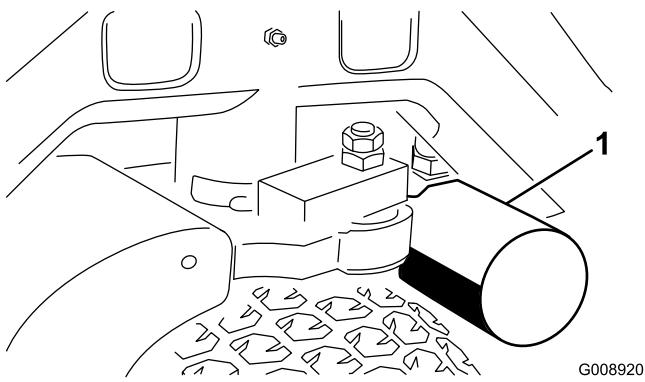
Serviceintervall: Etter de 10 første timene

Hver 200. driftstime/Årlig (avhengig av hva som kommer først)

Bruk et originalt Toro-erstatningsfilter, delenr. 86-3010.

**Viktig:** Hvis du bruker et annet filter, kan dette føre til at garantien blir ugyldig for enkelte komponenter.

1. Sett maskinen på en jevn overflate, senk klippehetene, stopp motoren, sett på parkeringsbremsen og ta nøkkelen ut av tenningsbryteren.
2. Klem av slangen som er festet til filterets monteringsplate.
3. Rengjør området der filteret skal festes. Plasser et tappefat under filteret (Figur 56), og ta ut filteret.



Figur 56

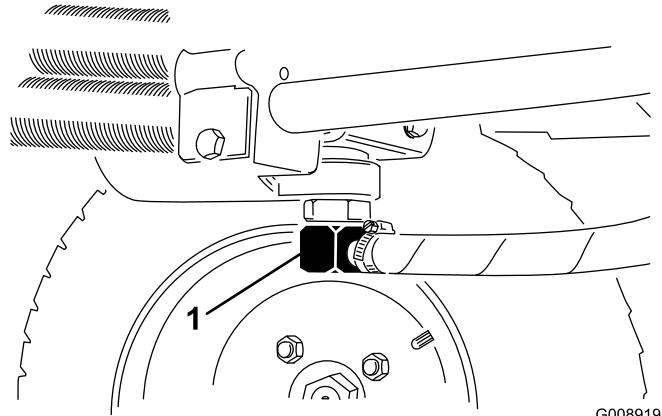
1. Hydraulisk filter
4. Smør den nye filterpakningen, og fyll filteret med hydraulisk olje.
5. Pass på at området der filteret skal festes er rent. Skru filteret til pakningen kommer i kontakt med monteringsplaten. Stram deretter filteret med en halv vridning til.
6. Frigjør slangen som er festet til filterets monteringsplate.
7. Start motoren og la den gå i omrent to minutter for å blåse luft ut fra systemet. Stopp motoren og kontroller om det finnes lekkasjer.

## Skifte den hydrauliske væsken

Serviceintervall: Hver 400. driftstime

Hvis oljen blir forurensset, kontakter du den lokale Toro-forhandleren fordi systemet da må tømmes. Forurensset olje ser melkeaktig eller svart ut sammenlignet med ren olje.

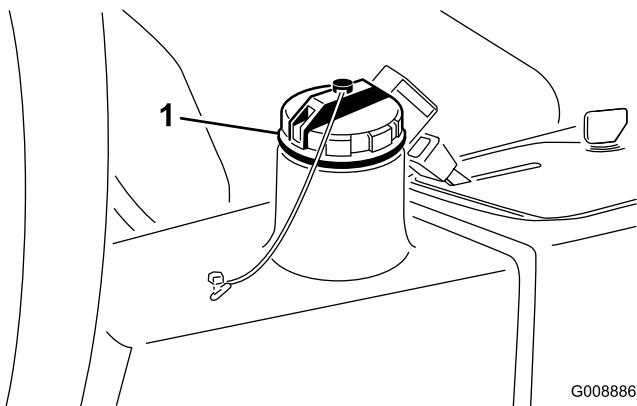
1. Slå av motoren, og åpne panseret.
2. Koble fra hydraulikkledningen (Figur 57) eller fjern det hydrauliske filteret, (Figur 56) og la den hydrauliske væsken renne ned i et oppsamlingsfat. Installer hydraulikkledningen når den hydrauliske oljen slutter å renne.



Figur 57

1. Hydraulikkledning
3. Fyll beholderen (Figur 58) med omrent 13,2 liter hydraulisk olje. Se Kontrollere det hydrauliske systemet.

**Viktig:** Bruk bare de hydrauliske væskene som er angitt. Andre væsker kan skade systemet.



Figur 58

1. Hydrauliske oljelokket
4. Sett lokket på beholderen. Start motoren, og bruk alle hydrauliske kontroller til å fordele den

hydrauliske væsken i systemet. Kontroller at det ikke finnes lekkasjer, og stopp deretter motoren.

- Kontroller væskenivået, og fyll på mer til nivået når opp til Full-merket på peilestaven. **Ikke fyll på for mye.**

## Kontrollere de hydrauliske ledningene og slangene

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig

Kontroller hydrauliske ledninger og slanger for å kontrollere at det ikke er lekkasjer, at det ikke er knekk på dem, at ingen monteringsstøtter er løse, at ingen beslag er løse, og at de ikke er slitt på grunn av værforhold, kjemisk forringelse eller andre årsaker. Foreta alle nødvendige reparasjoner før bruk.

### ⚠ ADVARSEL

Hydraulisk væske som kommer ut under trykk, kan trenge gjennom huden og forårsake personskader.

- Kontroller at alle hydrauliske ledninger og slanger er i god stand, og at alle hydrauliske koblinger og beslag er tette, før det hydrauliske systemet settes under trykk.**
- Hold kropp og hender borte fra hull eller dyser som sprøyter ut hydraulisk væske under høyt trykk.**
- Bruk kartong eller papir til å finne lekkasjer.**
- Før du utfører vedlikehold eller reparasjoner på det hydrauliske systemet, må du forsiktig slippe ut alt trykkt.**
- Oppsök legehjelp øyeblikkelig hvis olje kommer i direkte kontakt med huden.**

# Lagring

## Lagre batteriet

Hvis maskinen skal lagres i mer enn 30 dager, må batteriet tas ut og lades helt opp. Lagre batteriet på et kjølig sted for å hindre at batteriladningen forringes raskt. Pass på at batteriet er fulladet for å forhindre at det fryser. Egenvekten til et fulladet batteri er mellom 1,265 og 1,299.

## Gjøre klar til lagring/oppbevaring for sesongen

Følg disse prosedyrene hvis du skal lagre maskinene i mer enn 30 dager.

### Trekkenhet

- Rengjør trekkenheten, klippeenhettene og motoren grundig.
- Kontroller trykket i dekkene. Fyll alle dekkene til 97 til 110 kPa.
- Kontroller alle festene. Stram dem om nødvendig.
- Smør alle smørenipler og omdreiningspunkter. Tørk opp overflødig smøremiddel.
- Bruk litt sandpapir på og mal malte områder som har fått riper eller rust. Reparer alle hakk i metallret.
- Overhal batteriet og kablene:
  - Ta batteriklemmene av batteripolene.
  - Fjern batteriet.
  - Lad batteriet sakte opp for lagring og i 24 timer hver 60. dag deretter for å hindre blysulfatering av batteriet.

Pass på at batteriet er fulladet for å forhindre at det fryser. Egenvekten til et fulladet batteri er mellom 1,265 og 1,299.

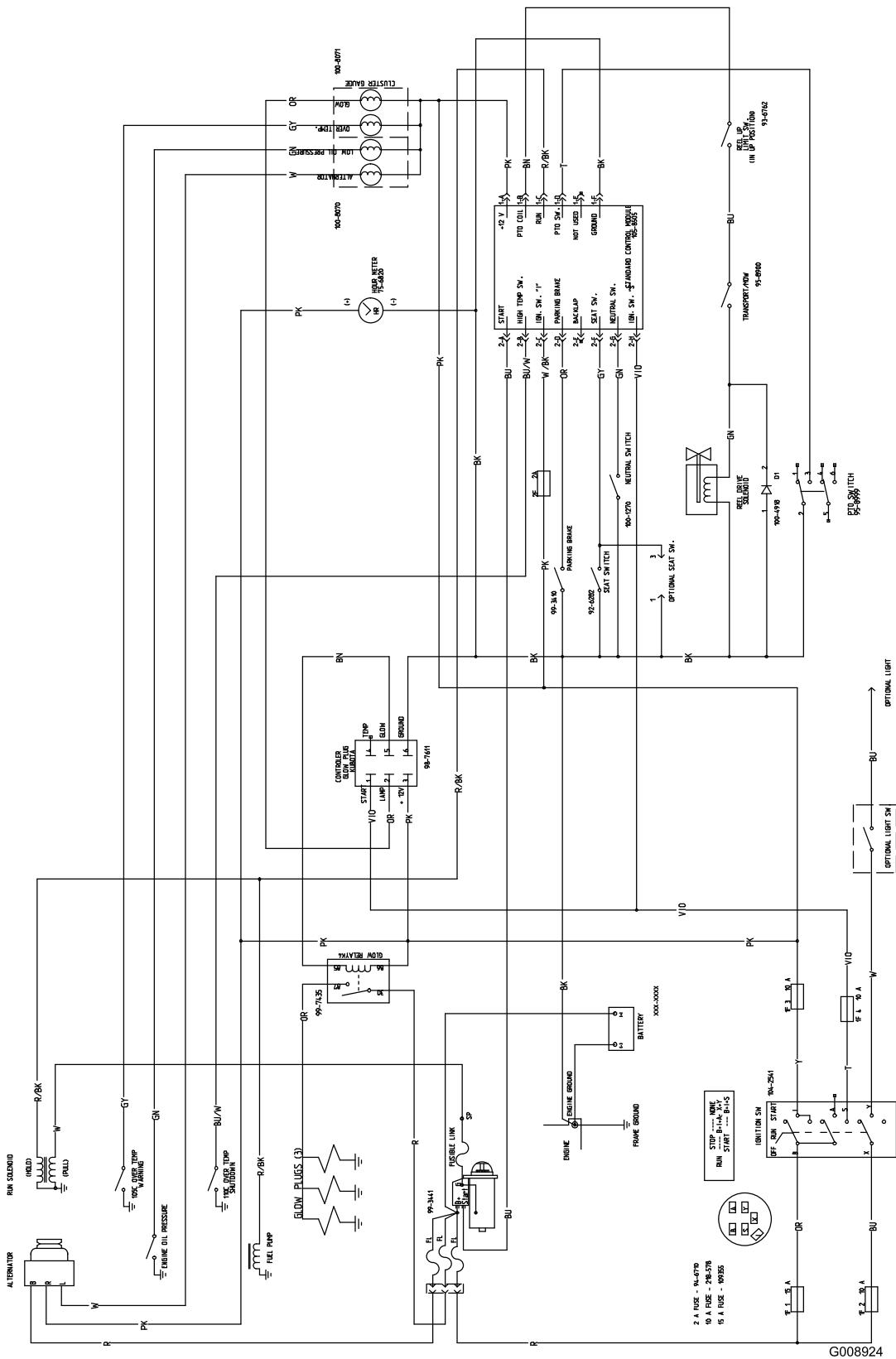
- Rengjør batteriet, klemmene og polene med en stålborste og en oppløsning av natron.
- Smør batteripolene og kabelklemmene med Grafo 112X (Toro-delenummer 505-47) eller vaselin for å hindre korrosjon.
- Lagre det enten på en hylle eller på maskinen på et avkjølt sted. La kablene være frakoblet hvis batteriet lagres på maskinen.

### Motor

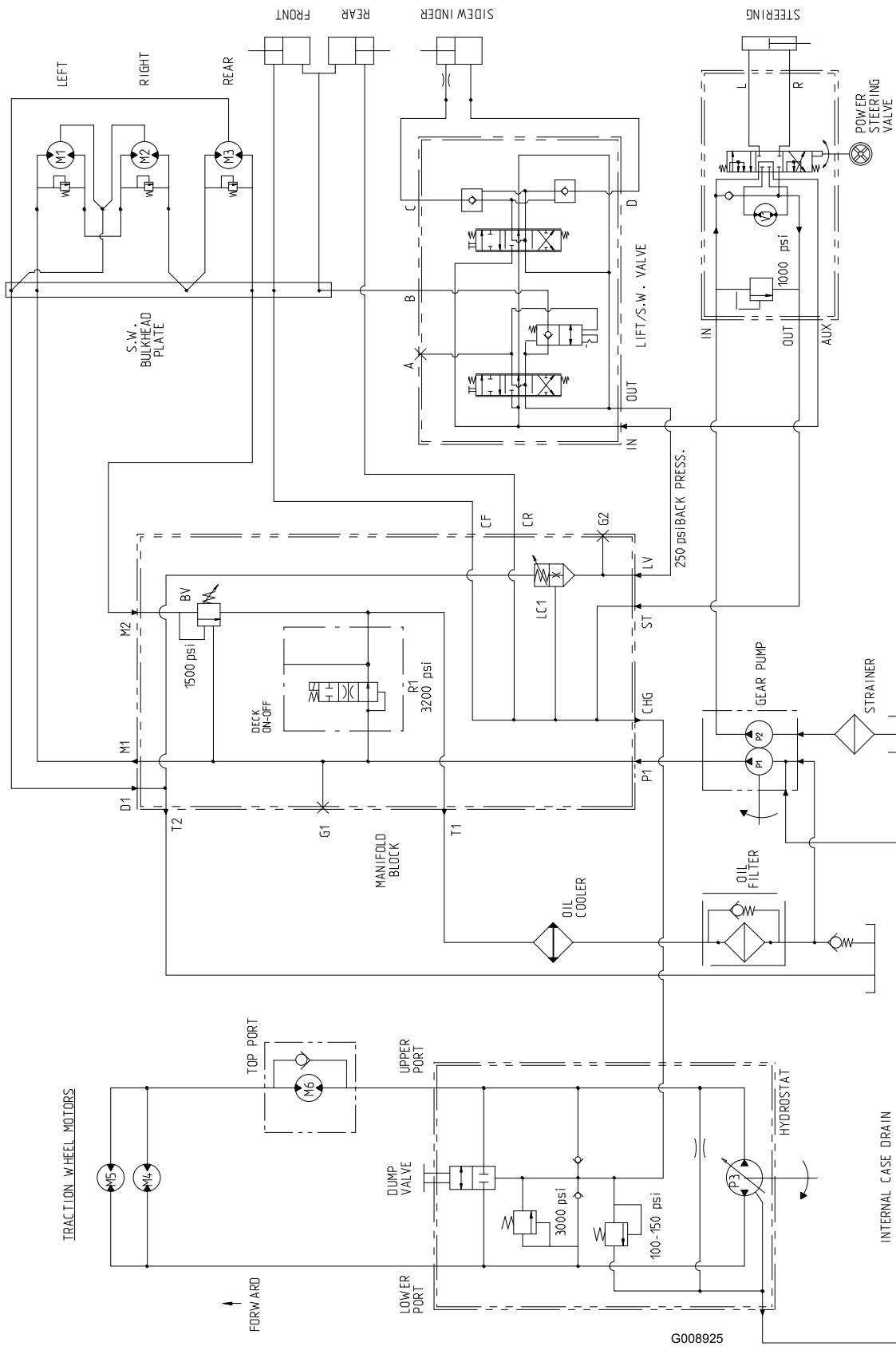
- Tøm motoroljen fra bunnpannen, og sett tappepluggen på plass.
- Ta ut og kast oljefilteret. Sett inn et nytt oljefilter.

3. Fyll bunnpannen med omtrent 3,8 liter med SAE 15W-40-motorolje.
4. Start motoren, og kjør den på tomgang i omtrent to minutter.
5. Stopp motoren.
6. Tøm drivstofftanken, slangene, filteret og vannutskilleren fullstendig for alt drivstoff.
7. Spyl drivstofftanken med rent, ferskt dieseldrivstoff.
8. Fest alle beslagene for drivstoffsystemet.
9. Rengjør og overhal luftrenseren grundig.
10. Forsegla inntaket til luftrenseren og eksosåpningen med værbestandig teip.
11. Kontroller frostvæsken, og fyll på etter behov i henhold til forventet minimumstemperatur der maskinen står.

# Skjemaer



Elektronikkskjema (Rev. A)



Hydraulikkskjema (Rev. A)

# **Notat:**

## Betingelser og inkluderte produkter

Toro® Company og datterselskapet Toro Warranty Company, i henhold til en avtale mellom dem, garanterer i fellesskap at ditt kommersielle Toro-produkt ("produktet") er uten feil i materialer eller håndverk i to år eller 1500 driftstimer\*, avhengig av hva som inntreffer først. Denne garantien gjelder alle produkter, med unntak av luftmaskiner (se separate garantierklæringer for disse produktene). Der det finnes berettigede forhold, vil vi reparere produktet uten ekstra kostnad for deg, inkludert diagnostikkutstyr, arbeid, deler og transport. Denne garantien tar effekt på den dato som produktet leveres til kunden.

\* Produkt utstyr med timeteller.

## Instruksjoner for å innhente garantitjenester

Du er ansvarlig for å underrette distributøren eller den autoriserte forhandleren av kommersielle produkter om hvem du kjøpte produktet av, straks du tror at det foreligger et berettiget forhold. Hvis du trenger hjelp med å finne en distributør eller autorisert forhandler av kommersielle produkter, eller hvis du har spørsmål ang. dine garantirettigheter eller ansvar, kan du kontakte:

Serviceavdeling for kommersielle produkter  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196, USA  
E-post: commercial.warranty@toro.com

## Eierens ansvar

Som eier av produktet, er du ansvarlig for nødvendig vedlikehold og justeringer som beskrives i brukerhåndboken. Hvis du ikke utfører nødvendig vedlikehold og justeringer, kan dette føre til at garantien blir ugyldig.

## Elementer og betingelser som ikke inkluderes

Ikke all produktsvikt eller feilfunksjon som finner sted i løpet av garantiperioden er et resultat av defekter i materialene eller håndverket. Denne garantien dekker ikke følgende:

- Produktsvikt som er et resultat av at man ikke har brukt originale Toro-deler ved utskiftinger, eller fra montering og bruk av tilleggsutstyr eller endret tilbehør som ikke kommer fra Toro. En separat garanti kan gis av produsenten for disse artiklene.
- Produktsvikt som er et resultat av at man ikke har utført anbefalt vedlikehold og/eller justeringer. Hvis du ikke vedlikeholder Toro-produktet i henhold til anbefalt vedlikehold som oppgitt i brukerhåndboken, kan dette føre til at garantikrav blir avslått.
- Produktsvikt som er et resultat av at man har brukt produktet på en grov, uaktsom eller uforsiktig måte.
- Deler som anses som forbruksdeler, bortsett fra om de er defekte. Eksempler på deler som anses som forbruksdeler, eller som brukes opp, under normal drift av produktet, er, men er ikke begrenset til, bremseklosser og bremsebelegg, clutchbelegg, kniver, spoler, motstål, piper, tennplugger, styrehjul, dekk, filtre, remmer og enkelte sprøytedeler som diafragma, munnstykker og kontrollventiler osv.
- Feil som er et resultat av utenforliggende krefter. Elementer som anses å være utenforliggende krefter inkluderer, men er ikke begrenset til, vær, lagringsprosedyrer, bruk av kjølemidler som ikke er godkjent, smøremidler, tilsetningsmidler, gjødningsmiddel, vann eller kjemikalier osv.

## Andre land enn USA og Canada

Kunder som har kjøpt Toro-produkter som er eksportert fra USA eller Canada bør ta kontakt med sin Toro-distributør (forhandler) for å få garantipoliser for ditt land, provins eller stat. Hvis du av en eller annen grunn er misfornøyd med distributøren eller har vanskeligheter med å skaffe deg informasjon om garantien, kan du ta kontakt med importøren av Toro-produktene. Hvis alt annet er resultatløst, kan du ta kontakt med Toro Warranty company.

- Normal støy, vibrasjon, slitasje og forringelse.
- "Vanlig slitasje" inkluderer, men er ikke begrenset til, skade på seter pga. slitasje eller slipevirkning, slitte, lakkerte overflater, oppskrapte merker eller vinduer osv.

## Deler

Deler som skal skiftes ut som en del av nødvendig vedlikehold, er garantert for perioden opp til tidspunktet for utskiftingen av delen. Deler som skiftes ut under garantien, dekkes i gyldighetsperioden for garantien til originalproduktet og blir Toros eiendom. Toro vil ta den siste avgjørelsen om å reparere eventuelle eksisterende deler eller montere eller erstatte den. Toro kan bruke fabrikkreparerte deler for garantireparasjoner.

## Merknad vedrørende garanti på dypsyklusbatteri:

Dypsyklusbatterier har et begrenset antall kilowattimer de kan levere i løpet av levetiden. Bruks-, lade- og vedlikeholdsteknikker kan forlenge eller forkorte den totale levetiden til batteriet. Etter hvert som batteriene i dette produktet brukes, vil mengden med faktisk arbeid mellom ladeintervallene minke sakte, men sikkert til batteriet er helt brukt opp. Skifte ut oppbrukte batterier, på grunn av normalt forbruk, er produkteiers ansvar. Batteriene må kanskje skiftes ut i løpet av den ordinære produktgarantiperioden for eierens regning.

## Vedlikehold foretas for eiers regning

Trimming av motor, smøring, rengjøring og polering, utskifting av elementer og filtre som ikke dekkes av garantien, kjølevæske og utføring av anbefalt vedlikehold er noen av de normale tjenestene som Toro-produkter forutsetter som må foretas for eiers regning.

## Generelle betingelser

Reparasjon av en autorisert Toro-distributør eller -forhandler, er ditt eneste rettsmiddel under denne garantien.

**Verken Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte, tilfeldig eller betingede skader i forbindelse med bruken av Toro-produkter som dekkes av denne garantien, inkludert eventuelle kostnader eller utgifter med å erstatte utstyr eller tjenester i løpet av rimelige perioder med feilfunksjon eller uten bruk i påvente av fullføring av reparasjoner under denne garantien. Bortsett fra utslippsgarantien som det vises til nedenfor, hvis den gjelder, er det ingen andre uttrykkelige garantier.**

Alle impliserte garantier om salgbartet og egnethet til bruk er begrenset til varigheten av denne uttrykkelig garantien. Noen stater tillater ikke utelatelse av tilfeldige eller betingede skader eller begrensninger på hvor lenge en implisert garanti varer, så ovenfor nevnte utelatelse og begrensninger gjelder kanskje ikke for deg.

Denne garantien gir deg spesielle rettigheter i henhold til loven, og du kan kanskje også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat.

## Merknad ang. motorgaranti:

Systemet for utslippskontroll på ditt produkt dekkes kanskje også av en separat garanti som overholder kravene som ble etablert av det amerikanske Environmental Protection Agency (EPA) og/eller California Air Resources Board (CARB). Tidslimitsene som fastsettes ovenfor, gjelder ikke for garantien for systemer for utslippskontroll. Se erklæringen om garantien for motorutslippskontroll som finnes i brukerhåndboken eller i motorprodusentens dokumentasjon for nærmere informasjon.